

# ÚJHARTYÁNI

Az Újhartyáni Önkormányzat hivatalos

lapja



*Új kisbusz a hartyáni idősek segítésére...*



Gefördert durch die Bundesrepublik Deutschland  
über die Landesselbstverwaltung der Ungarndeutschen



Támogatta a Németországi Szövetségi Köztársaság  
a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatán keresztül

## Száz éve történt

„Újhartyán a századfordulón (1900-ban)...már nagyközségnek számított. Ehhez a minőséghez már nem volt méltó a régi, zsellérházhoz hasonló, alacsony, dohos, semmitmondó községháza, mely miatt már szégyenkezett a lakosság.” Végre, 1913-ban teljesült a lakosság óhaja (éppen száz éve), a régit lebontották, helyére felépítették az új községházát. „Az 1913. október 1-én átadott épület egyszerű, de csinos stílusával, az előzőhöz viszonyítva hatalmas méreteivel, célszerű beosztásával valóban századokra elvetette a község gondját.”

Az 1913-as év, úgy látszik, a beruházások éve volt – írja Kökényesi Imre: Újhartyán c. monográfiájában – mert a remek községházán kívül még három puszta iskola is épült...ugyanekkor az egyházközség tataroztatta a templomot és a parókia épületét...és végül szintén éppen száz éve, 1913-ban épült ki a Dabas-Pilis közötti országút – olvashatjuk Kökényesi Imre: Újhartyán - helytörténeti monográfiájában.

LA



Községháza az 1930-as években

Községháza.



Községháza napjainkban



Községháza ülésterem



ÉPÜLT 1913  
ifj. TESZÁRY LÁSZLÓ főszolgabírósaé,  
PÁSZTOR DÁNIEL főjegyzőseé,  
SZALLER JÁNOS bírósága/  
IDEJÉBEN.  
ÉPÍTETTE  
IZSO JÁNOS építő - mester  
CZEGLÉD.



Az Újhartyáni  
Önkormányzat hivatalos lapja

Engedélyszám: ISSN 2062-6339  
Példányszám: 1200 db

Főszerkesztő: Dr Szikszay Péter

Szerkesztők: Tölli Andrea, Lauter Antal, Závodszy Ferenc  
Szerkesztőség címe: 2367 Újhartyán Fő út 21.

Fotók: Fajtné Mária, Sz. Fanni, drszix és sokan mások.

E-mail: polgarmester@ujhartyan.hu; dszix@upcmail.hu

Telefon: 29-372-133, 29-372-258

Kiadja: Pressman Nyomdaipari és Ker. Bt. Felelős vezető: Bálint Ferenc

Nyomdai munkálatok: Pressman Bt.

2371 Dabas, Rozmaring u. 22., Tel./fax: 29-365-564

Községháza  
ülésterme



## Ha fontos az a szó, hogy otthon...



Tudom, kissé szokatlan, hogy valaki egy filmről írjon egy újság köszöntőjében. Azonban „A messzi dél vadjai” című film olyan jelentőségű alkotás, ami nem érdemtelenül kerül az ember látókörébe, főleg akkor, ha fontos számunkra az a szó, hogy otthon, vagy az, hogy szeretet. A messzi dél vadjai egy egészen különleges, kis költségvetésű amerikai film, amely egy hatéves kislány szemszögéből mutatja be, milyen nehéz a világgal egyensúlyban, harmóniában élni. A történet szerint a víz által elöntött parányi sziget lakóinak el kellett volna hagyniuk a földjüket, de ők a végsőkig kitartottak mellette. A főszereplő kislány egészen bámulatos alakítást nyújt, amivel már rengeteg díjat kiejert, még Oscar díjra is jelölték. A filmet egy fiatalokból álló kollektíva készítette, ez az első játékfilmjük, amivel rögtön megnyerték a Sundance filmfesztivál fődíját, és Cannes-ban az Aranykamera-díjat. A filmet nem szabad környezetvédelmi vagy szociodrámaként nézni, kár belelátni a Katrina hurrikán traumáját - film ennél talán még soha nem beszélt pontosabban, nagyobb szabásúan, teljesebben, fantasztikusabban a gyereklélekről, a gyerekeknek a - fene tudja, talán még gyermekpszichológiailag is teljesen pontosan ábrázolt - sajátos világáról. Eleve az egész filmben csak az és csak úgy jelenik meg, ahogyan azt Hushpuppy látja, amit és ahogyan egy gyerek leszúr a világból - ezért nem fontos a helyszín, ezért nincs szó alkoholizmusról, csak egy férfiről a kezében sokszor piásüveggel, ezért nincsenek egyesével bemutatva a szereplők (csak megjelennek, amikor először Hushpuppy látószögébe kerülnek), és ezért hiányzik a filmből a külső tekintet, amely akkurátusan bemutatná a körülményeket, a kontextust. Mind a konkrét, mind a metaforikus síkon lenyűgöző, ahogyan összeáll ez a gyerekvilág, ami nem kisebb, mint az igazi, csak más a középpontja - maga a gyerek. Aki még azt hiszi, hogy az ő élete nemcsak számára hallatlanul fontos, hanem mindenki más számára is, ezért feljegyzéseket hagy a jövő tudósainak, akik majd tudni akarnak arról, hogy ki volt az a Hushpuppy, és hogyan élt az apukájával a Teknőben. Aki még azt hiszi, hogy ami a világban rossz, azt csak ő ronghatta el, és ha valami eltört - márpedig valami mindig eltörik, van, hogy az egész világ -, azt neki kell megjavítania. És aki éppen ezért - mint minden gyerek - nagyon tart a komoly változásoktól, hiszen, mint mondja, ha az univerzumban nem passzol minden pontosan egymáshoz, akkor nagy a baj. Márpedig ha neki kell magának összerakni az univerzumot, akkor ismeretlen dolgokból (mint amilyen egy apuka nélküli világ lenne, ha tovább súlyosbodna a betegség) erre hogyan is lehetne képes. Három dolog érintett meg leginkább a filmből. Az egyik: az anya nélkül felnövő kislány lelkisége. Fantasztikus gyermek, nemcsak azért, mert kívül-belül szép, sőt gyönyörű, hanem azért, mert egy öreg lélek sugárzik belőle: néhány évesen olyan hozott tudással, bölcsességgel rendelkezik, ami végig lenyűgöz. A másik, számomra elementáris része a filmnek a természettel való kapcsolat, és a létezés egyfajta romlatlan valóság. Azt hiszem, ez ríkatott meg leginkább. Van bennem egy szomorúság amiatt, hogy a mi világunkban olyan sok a hamis, a csinált, az eljátszott. Az ételeink, az életeink, a szerepeink, ami nem is azért baj, mert szerep, hanem azért, mert már sokan észre sem veszik, hogy az, úgy bele vannak ragadva. Ez a film csak újra megerősített abban, amit tudok: ha az ember elveszíti a természettel a kapcsolatot, eltorzul. (Külön erősítette ezt az érzetet az, hogy itt „valódi” emberek vannak, hogy a főszereplő férfi korábban pékként dolgozott, ez volt az első szerepe, ahogyan a főhős kislánynak is.) Itt minden az, ami. Az ételek, az érintések, a nevetések, a sár, az iszapban foszló és rothadó állatok, a ragaszkodás a földhöz, az otthonhoz, az eredethez, gyökerekhez. Ez a film az otthonról és a szeretetről szól. Ez azért érdekes, mert félideig úgy tűnik, pont a szeretet az, amiről szó sem lesz itt. Durva apuka, kemény körülmények, egymástól szó szerint és átvitt értelemben is messze lévő szülő és gyerek, magára

hagyatottság, meg egy pofon. De épp ez az: ilyen sok réteg alól is csak előtör a szeretet, a ragaszkodás, és ez percről percre egyre egyértelműbb lesz. Pedig évi hatszázhusz romantikus film mellett szinte már lehetetlen a szeretetet úgy megmutatni, hogy annak jelentősége is legyen, hogy ne csak üres közhelynek, póznak, színészi mimikagyakorlatnak tűnjön. Más: hogy talán nem is lehet, csak úgy, mint itt: hogy ennyire mélyről is elő tud törni, az azt jelenti, hogy igazán hosszúak a gyökerei, és csak valódi érzésről lehet szó. (Na és persze Quvenzhane Wallis szemének nem lehet nem hinni.) Hogy ez az, amiről a film szól, ez, az elementáris, világtelremtő erejű szeretet apa és gyereke között, aminek akkor sem szabadna véget érnie, ha állítólag természetes is, hogy „mindenki elveszíti azt, ami eltette”. Öszintén ajánlom, hogy nézzék meg a filmet! Életere szóló élmény lesz mindenkinek. Átala talán egy kicsit többet tudunk meg önmagunkról is és választ kapunk néhány kérdésre is. Mi az, amihez tényleg fontos ragaszkodunk vagy valóban: minden ragaszkodás rablánc? Mi az, amit fontos megtartanunk magunkban, magunkból, a másiktól? Hogy csináljuk, hogy azok maradjunk, akik vagyunk, akinek születtünk: nyitott szívű, játékos, csodagyártó örök gyerekek?

Ez az a film azt hiszem, amit nem mindig könnyű érteni, de mindenképpen érdemes!

*Schulcz József polgármester*

## Tartalom

Önkormányzati tájékoztatók, költségvetés, iparüzési adók, új víz és csatornadíjak stb.	4-9. oldal
Államigazgatási és közoktatási feladatellátás változásai.	11. oldal
Történelmi esték	12. oldal
Névmagyarosítás Újhartyánban	14. oldal
Adventi, farsangi képriportok	15-17. oldal
Oktatási intézményeink oldalai	18-19. oldal
Eu élelmiszersegély 2012 „Ételkiszállítás kerekeken”	22. oldal
Utcapadok, Szelektív hulladékgyűjtés	23. oldal
„Tetteink a sors magvai” Agyhártagyulladásról...	24. oldal
Közösségi terek	25. oldal
Csajok a gyepen.	28. oldal
Síbusszal Donovalyban.	28. oldal
Elmúlt egy év	31. oldal
Kistérségi fúvószenekar...	31. oldal

## BETEKINTÉS A KÉPVISELŐTESTÜLET MUNKÁJÁBA

Újhartyán Községi Önkormányzat Képviselőtestülete a 2013. évben 3 alkalommal ülésezett, és az alábbi döntések születtek:

### 2013. január 14-én:

- Az önkormányzat úgy döntött, hogy a tulajdonában lévő Újhartyán Községi Vízmű Üzemeltető és Ország Középe Ipari Park Korlátolt Felelősségű Társaság új elnevezése: Újhartyán Település Üzemeltető és Ország Középe Ipari Park Korlátolt Felelősségű Társaság legyen. A Kft. ügyvezetője Szakács József. A testület döntött a Kft. Felügyelő Bizottság tagjainak elfogadásáról.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy pályázatot nyújt be a Környezet és Energetikai Operatív Program pályázati felhívására az Épületenergetikai fejlesztések megújuló energiaforrás hasznosítással kombinálva című konstrukcióra a KEOP-2012-5.5.0/B pályázati kódszámú pályázatra. A pályázatot a Hivatal épületének homlokzati felújítására, amely hőszigetelést és ablakcserét takar, valamint fűtés korszerűsítésre és napelem elhelyezésére nyújtja be, ami biztosítja a hivatal energia igényét.

- az önkormányzat szerződést kötött a Pécsi Tudomány Egylet Urbanisztikai Tanszék munkatársával, hogy készítse el azt a dokumentációt, tanulmányt, amely a település közigazgatási előrelépését szolgálja.

- az önkormányzat a Polgármesteri hivatalban helyet kapott járási ügysegédi iroda részére átadott helyiség után, semmilyen rezsi, üzemeltetési, fenntartási és karbantartási költséget nem számláz át a Pest Megyei Kormányhivatal felé. A működési költségeket az önkormányzat saját költségvetéséből vállalja.

### 2013. január 29-én a Képviselő Testület:

- az önkormányzat úgy döntött, hogy az Újhartyán 083/19 és 083/24 hrszú területekre vonatkozó átsorolást gazdasági területté engedélyezi. A testület a Rendezési terv módosításával kapcsolatos 0 körös eljárást elindítja. Az önkormányzat a terület tulajdonosának az övezeti átsorolásból adódóan tulajdonosi kötelezettségeket ír elő.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy az Újhartyán 0101/7, a 0101/8, és a 0101/9 hrsz-ú külterületi szántó megnevezésű területekből 2000 m<sup>2</sup> nagyságú rész bel-

területbe csatolásához hozzájárul, és a rendezési tervét ennek megfelelően módosítja. A módosítást követően az Lf-4 övezetbe csatlakoznak. A belterületbe csatolásból eredően a tulajdonosnak az önkormányzat kötelezettségeket ír elő.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy az Újhartyán beltelep 866/28 hrsz-ú ingatlan az L-2 építési övezetből Lke-1 (kertvárosias lakóterület) építési övezetbe sorolását engedélyezi. A testület a rendezési terv módosításából adódóan kötelezettségeket ír elő tulajdonos részére.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy a hatályos településrendezési tervét módosítja. A tervmódosítás tárgya az alábbi földrészletek településrendezési felülvizsgálata és övezeti átsorolása: 083/19, 083/24, 0101/7, 0101/8, és 0101/9 hrsz-ú. A testület megállapítja, hogy a tervezett tervmódosítások a Településfejlesztési Konceptió módosítását nem igénylik, azzal összhangban állnak.

- az önkormányzat módosította a szociális igazgatásról és a szociális ellátásról szóló többször módosított 9/2009. (VI.4.) sz. rendeletét, amely alapján, a jogosultság feltételeként, a szociális igazgatásról és szociális ellátásokról szóló rendelet 25.§ (3) bekezdése szerint átmeneti segílyt, a 30.§ (2) bekezdése szerint temetési segílyt, és a 39. § (2) bekezdése szerint méltányossági közgyógyellátás megállapítása, a család 1 főre jutó jövedelmét kell figyelembe venni, és nem az életvitelszerűen az egy háztartásban levőkét.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy a feladat ellátási szerződések ( háziorvos, gyermekorvos, fogorvos, ügyeleti központ) módosítását az előterjesztés szerint elfogadja.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy az Orvosi Ügyeleti Központ ügyeletére vonatkozó, azon munkaszüneti napokon, amelyek ünnepekre esnek az ügyelő orvosok óradíját bruttó 2000 Ft-ban, a gépkocsivezetők óradíját pedig bruttó 1500 Ft-ban határozza meg 2013. január 1-től.

- a képviselő-testület úgy döntött, hogy támogatja Gomba község kezdeményezését arra vonatkozóan, hogy a jelenlegi Közép-magyarországi Régió az Európai Unió 2014-2020 közötti programozási időszakában két NUTS 2 szintű területi egységet alkosson: Budapestet és Pest megyét.

- az önkormányzat úgy döntött, hogy az Újhartyáni Őrző-védő Kft-nek felügyelő bizottsági tagokat választ.

**2013. február 12-én a Képviselő Testület:**

- az önkormányzat elfogadta a 2013. évi költségvetését. Ezt részletesen külön cikk tartalmazza.
- az önkormányzat elfogadta a 2013. évi közbeszerzési tervét, amelyben a költségvetési rendeletben rögzített fejlesztési beruházásokat rögzítette. Ezen tervet a [www.ujhartyan.hu](http://www.ujhartyan.hu) honlapon mindenki megtekintheti.
- az önkormányzat döntött, a 100%-os önkormányzati tulajdonban lévő Kft-k vezetőinek díjazásáról.
- az önkormányzat a korábban elfogadott 2013 évre szóló belső ellenőrzési terv szerinti ellenőrzési témákra, kiválasztotta a belső ellenőrt, amely a Vincent Auditor Kft (Dabas) lett.

- Újlengyel Község Önkormányzata területcserére vonatkozó kezdeményezését nyújtotta be Újhartyán Község Önkormányzat képviselő testületéhez. A területcsere két különböző hrsz-ú területről szólt. Az egyik a lakosság körében ismert sertéstelepre vonatkozott, a másik egy magánkezdeményezés. Az önkormányzat a két kérelem közül az egyiket mint köz érdeket továbbgondolásra érdeemesnek tartotta, a másik területcserét (mint magánkezdeményezést) elutasította közérdek hiányában.

*Schulcz József  
polgármester*

## Tájékoztatás az új bankszámlaszámokról

### Tisztelt Ügyfelünk!

Újhartyán Község Önkormányzat részéről értesítjük, hogy a **2013. február 1-től az Örkényi Takarékszövetkezet Újhartyáni Kirendeltsége (2367 Újhartyán, Újsor u. 1.) vezeti számlaszámainkat**, ezért az Önkormányzat számlájára történő befizetés - a korábbi postai csekkes készpénzátutalás helyett - a kirendeltségen történő személyes befizetéssel, vagy átutalással történhet.

Az Újhartyáni Önkormányzat **Költségvetési számlaszáma** a következő: **65500068-00057347-51100007**

*Az adó kötelezettségeket az alábbi számlaszámokra sziveskedjenek utalni vagy befizetni.*

Építményadó számla:	65500068-00057347-51150002
Telekadó számla:	65500068-00057347-51150019
Magánszemélyek kommunális adója:	65500068-00057347-51150026
Iparüzési adó számla:	65500068-00057347-51150057
Gépjárműadó számla:	65500068-00057347-51150136
Késedelmi pótlék számla:	65500068-00057347-51150071
Bírság számla:	65500068-00057347-51150064
Egyéb számla:	65500068-00057347-51150129
Idegen számla:	65500068-00057347-51150095
Talajterhelési díj számla:	65500068-00057347-51150088
Illeték beszédési számla:	65500068-00057347-51150040
Vállalkozók kommunális adója számla:	65500068-00057347-51150033
Mezőéri járulék számla:	65500068-00057347-51150143

Megértésüket köszönjük

*Göndörné Frajka Gabriella  
jegyző*

## Változik a telepengedélyezés rendje

A telepengedély, illetve a telep létesítésének bejelentése alapján gyakorolható egyes termelő és egyes szolgáltató tevékenységekről, valamint a telepengedélyezés rendjéről és a bejelentés szabályairól szóló kormányrendelet módosítása miatt 2013. január 1-től megváltozik a telepengedélyezés eljárási rendje.

Az új szabályozás során nem a kistérség székhelye szerinti települési önkormányzat jegyzője látja el a feladatokat, hanem a helyi önkormányzat jegyzője.

Az új szabályozás számos tevékenység esetében az adminisztrációs terhek jelentős csökkenését eredményezi. Kedvezően hat egyes ipari, illetve szolgáltató tevékenységet végző vállalkozások számára, mivel a **bejelentéshez kötött tevékenységek bevezetése**, valamint az **engedélyezési eljárás** egyszerűsítése lehetővé teszi, hogy a korábbinál rövidebb idő alatt elindíthassák tevékenységüket. Ugyanakkor a környezetben élők jogai, a környezet védelme is várhatóan ugyanúgy biztosítva lesznek, mint eddig.

Jelentős változás, hogy egyes tevékenység esetében elegendő csupán a tevékenység megkezdésére irányuló szándék bejelentése (épületasztalos ipari termék gyártás, gépjárműjavítás, egyéb műanyag termék gyártás), egy részénél azonban megmarad a telepengedélyezési kötelezettség (pl.: fémfelület kezelés, építőanyag gyártás, egyéb gumitermék gyártás, papírgyártás, tisztítószer gyártás, műanyag csomagolóeszköz gyártás).

Mind a telepengedélyezésre, mind a bejelentés nyilvántartásba vételére irányuló eljárás kérelemre indul, amely tartalmazza a kérelmezőre és a tevékenységre vonatkozó adatokat.

A telepengedélyezési eljárást a jogszabályban meghatározott szakhatóságok bevonásával 30 napon belül kell lefolytatni. A jegyző a telepet - telepengedély-köteles tevékenység esetében - a telepengedély megadásával egyidejűleg, bejelentés köteles ipari tevékenységet haladéktalanul nyilvántartásba veszi. Ez esetben a jogszabályban meghatározott szervek a nyilvántartásba vételtől számított 30 napon belül a telepen ellenőrzést végeznek.

A nyilvántartás adatai nyilvánosak, a honlapunkon bárki számára elérhetőek.

A telepengedély adataiban bekövetkező változást, illetőleg megszűnését haladéktalanul, írásban kell bejelenteni a jegyzőnek.

Göndörné Frajka Gabriella  
jegyző

## Tájékoztató a 2013. évi költségvetésről

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.) 23. §-a alapján, valamint a Magyarország 2013. évi, központi költségvetéséről szóló 2012. évi CCIV. törvény 2. számú mellélete szerinti Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása alapján elkészítettük Újhartyán Község Önkormányzatának 2013. évi költségvetését.

2012. december 28-án Magyarország Kormánya az 5 ezer fő alatti települések esetében átvállalta az önkormányzatok banki tartozásait. Ez Újhartyán esetében 500.364.897.- Forint volt.

Az **állami támogatások** és hozzájárulások elosztási elvei teljes mértékben változtak, feladat finanszírozás van 2013. évtől. A szabályozás szerint 2013 évtől a **gépjárműadóból az önkormányzatok részesedése 40%**, a **termőföld bérbeadásából** származó jövedelem utáni SZJA-ból és az önkormányzat által kiszabott környezetvédelmi, valamint a beszedett szabálysértési pénz- és helyszíni bírságból 100%. **Személyi jövedelemadóból** 0%-os mértékben részesülnek a helyi önkormányzatok. 2013. évtől nincs jövedelemdifferenciális mérséklése, így **nem történik adóerőképesség elvonás.**

Az önkormányzat 2013. évi Bevétel és Kiadása 696.631.000.- Ft-ban számszerűsíthető. A 2012 éviről áthozott pénzeszköz 60.000.000.-Ft. 2013. évi költségvetésünkben 5.000.000.-Ft általános tartalékkeret, 40.138.000.-Ft céltartalék keret szerepel.

**Központi költségvetési kapcsolatokból** származó bevételek:

Települési önkormányzatok működésének támogatása:  
7.443.900.-FT

Települési önkormányzatok köznevelési és gyermekétkeztetési feladatainak támogatása: 74.916.000.-Ft

Települési önkormányzatok szociális feladatainak támogatása: 2.757.000.-Ft

Települési önkormányzatok kulturális feladatainak támogatása: 3.142.980.-Ft

Központosított előirányzat, lakott külterületi feladatok támogatására: 28.473.- Ft

Összesen: **2013. évben: 88.288.353.- Ft.**  
(2012. évben: 74.095.-Ft)

Egyes szociális feladatok kiegészítő támogatásaként havonként igényeljük a különböző jogcímenek kifizetett segélyek, jövedelemplótló ellátások összegének, jogszabály szerint meghatározott hányadát a Magyar Államkincstár központosított rendszerén keresztül.

**Finanszírozási bevételek** címen **180.000.000.- Ft** szerepel a költségvetésben, ez tartalmazza a 120.000.000.-Ft folyószámla hitelt, valamint a 60.000.000.-Ft tagi hitel visszafizetését.

Az **intézményi működési bevételeknél: 38.058.000.-Ft**-os összeget számszerűsítettünk.

Ez tartalmazza az étkezési bevételeket, a közterület foglalásból tornaterem bérletből származó bevételeket.

Az **Átvett pénzeszközöknél 45.685.000.-Ft** összeget számszerűsítettünk. Átvett pénzként a korábbi évekhez hasonlóan az OEP-től kapott támogatás, valamint az ügyelet működésére az önkormányzatoktól átvett pénz szerepel, valamint a mezőőrök támogatása és a közmunka program támogatása.

**Fejlesztési bevételek összesen: 12.500.000.- Ft**, amely tartalmazza a:

- Ingatlan eladása: 5.000.000.-Ft
- Edison House szerződéséből eredő részlet: 1.000.000.-Ft
- Baromfitelep szerződéséből eredő részlet: 1.000.000.-Ft
- Szennyvíztisztító pályázat előkészítési munkáinak Kaucsról kapott rájuk eső összeg: 5.500.000.-Ft

**A kiadások** nagyságrendjének meghatározásánál – figyelembe véve természetesen az előzőekben felvázolt forráslehetőségeket – elsődlegesnek tekintettük a település, az intézményhálózat működtetésének biztosítását, jogszabályban előírt kötelezettségeink teljesítését, a Képviselő Testület 2013. évet érintő döntéseit.

**Önkormányzathoz tartozó szakfeladatok és kiadásai:**

♦ Kulturális szakfeladat:	5.591.000 Ft
♦ Iskola fenntartás:	18.056.000 Ft
♦ Idősek napközi otthonának működtetése:	6.600.000 Ft
♦ Közvilágítás:	7.550.000 Ft
♦ Sport:	1.890.000 Ft
♦ Egészségügy (házi orvos):	1.538.000 Ft
♦ Védőnő:	3.386.000 Ft
♦ Orvosi ügyeleti központ:	22.463.000 Ft
♦ Köztisztasági tevékenység:	5.715.000 Ft
♦ Szociális feladatok:	20.603.000 Ft
♦ Konyha:	39.680.000 Ft

♦ Községgazdálkodás (mezőőr, karbantartó, eb befogás):	7.876.000 Ft
♦ Közcéli foglalkoztatás	9.848.000 Ft
♦ Civil szervezetek támogatása	4.400.000 Ft
♦ Alapfokú zeneiskola támogatása	1.650.000 Ft
♦ Finanszírozási műveletek (kamat)	8.700.000 Ft
♦ Hitel visszafizetés (folyószámla):	120.000.000 Ft
♦ ÖNK. elszámolásai (támogatások, gépjármű adó, ÚJFÖLD kifizetések, „Együtt” Segítő szolgálat, Építéshatóság, Örző-védő Kft, UTŰ-OKIP Kft támogatása):	52.027.000 Ft
♦ ÖNK által nyújtott lakásépítési támogatások:	2.000.000 Ft

**Polgármesteri Hivatalhoz tartozó szakfeladatok és kiadásai:**

♦ Önk. jogalkotási feladatai (tisztelő díj):	8.578.000 Ft
♦ Hivatal működése:	122.448.000 Ft

**Költségvetési szervek és kiadásai:**

♦ Újhartyáni Német Nemzetiségi Óvoda	72.234.000 Ft
--------------------------------------	---------------

**Felhalmozási kiadások:**

**Felhalmozási jellegű kiadásokra a költségvetésben**

**108.660.000.-Ft-os összeget számszerűsítettünk.**

Ez csak a fejlesztési kiadást tartalmazza, konkrétan:

♦ Buszmegálló vásárlás:	1.200.000 Ft
♦ Útfelújítás:	2.000.000 Ft
♦ Arany János utca felújítása:	31.000.000 Ft
♦ Grassalkovich tér kiépítése:	50.000.000 Ft
♦ Közösségi ház tervezése:	1.500.000 Ft
♦ Színpad vásárlás:	2.500.000 Ft
♦ Grassalkovich szobor építése:	15.000.000 Ft
♦ Hősök szobra felújítás:	460.000 Ft
♦ Csapadékvíz elvezetés rendezése:	2.500.000 Ft
♦ Játzótér felújítás:	2.500.000 Ft

**Tartalékok:**

Általános tartalék címen **5.000.000.-Ft** összeget terveztünk. Céltartalék címen **40.138.000.-Ft** ot terveztünk, melynek célja a Közösségi ház építése kiépítése.

**Hiány:**

**Működési hiány nincs**, fejlesztési hiányunk: 96.160.000.-Ft, melynek forrása az önkormányzat saját bevétele.

## A földhasználati regisztrációról

A Vidékfejlesztési Minisztérium törvénymódosítást nyújt be annak érdekében, hogy a mezőgazdasági területek használatának bejelentése illeték- és díjmentes legyen. A belterületi fekvésű 1 hektár alatti területekre – amit sokan tévesen „kiskerteknek” neveznek - ez a jogszabály eddig sem vonatkozott, s ezután sem fog, tehát nem kell utánuk 6000 forintos regisztrációs díjat fizetni.

Ajánljuk, hogy akik politikai haszonlesésből és hangulateltetés céljából szakmaiatlanul fogalmakat kevernek össze, tanulmányozzák az egyes ingatlanok közti különbségről szóló irodalmat.

Az erdő művelési ágú területek kivételével minden földterület használatát be kell jelenteni, ha a földterület az ingat-

lan-nyilvántartásban szántó, szőlő, gyümölcsös, kert, rét, legelő (gyep), nádas, fásított terület művelési ágban vagy halastóként van nyilvántartva. A bejelentési kötelezettség kiterjesztésének célja, hogy a földhasználati viszonyok átláthatóak legyenek.



VIDÉKFEJLESZTÉSI  
MINISZTERIUM

Vidékfejlesztési Minisztérium  
Sajtóirodájának tájékoztatója.

### FELHÍVÁS VALAMENNYI FÖLDHASZNÁLÓ SZÁMÁRA

A termőföldről szóló 1994. évi LV. törvény és a földhasználati nyilvántartás részletes szabályairól szóló 356/2007 (XII. 23.) Korm. rendelet változása következtében valamennyi ingatlanügyi hatóság-nál (továbbiakban: járási földhivatalnál) regisztrált földhasználó

#### **köteles bejelenteni:**

- a) magánszemély földhasználó esetében a személyi azonosítóját (személyi számát) és az állampolgárságát,**
- b) gazdálkodó szervezet földhasználó esetében pedig a statisztikai azonosítóját.**

A fentiek alapján **2013. március 30-ig** az illetékes járási földhivatalhoz **be kell nyújtani magánszemély földhasználó esetében** a személyi azonosítót és lakcímet igazoló hatósági igazolvány másolatát, **gazdálkodó szervezet földhasználó esetében** a statisztikai azonosítót.

Amennyiben a földhasználó **családi gazdálkodónak** minősül, a Korm. rendelet alapján **a családi gazdaság nyilvántartási számát is be kell jelenteni**, valamint **szükséges annak megjelölése, hogy a földterület a családi gazdasághoz tartozik.** /Az a földrészlet tartozik a családi gazdasághoz, amelyet a megyei Kormányhivatal Földművelésügyi Igazgatósága a családi gazdaság használatába regisztrálta./

A földhasználati azonosító adatközlési **adatlap beszerezhető a földhivataloknál**, vagy letölthető a **www.földhivatal.hu** honlapról.

**A bejelentést határidőben elmulasztó földhasználót a földhivatal bírsággal sújtja**, amelynek mértéke a termőföld ingatlan-nyilvántartás szerinti AK értékének ezerszerese, azzal, hogy nem lehet kevesebb a behajtható köztartozás minimális összegénél.

Göndörné Frajka Gabriella

### LEADER projekt-ötletgyűjtés



A Felső-Homokhátság Vidékfejlesztési Egyesület munkaszervezete várja azon civil szervezetek, vállalkozók, magánszemélyek, önkormányzatok jelentkezését, akik a jövőben fejlesztéseket kívánnak megvalósítani LEADER támogatás igénybevételével.

Célunk a vidékfejlesztési stratégia újragondolása az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap társfinanszírozásából megvalósuló Darányi Ignác Terv Új Magyarország Vidékfejlesztési Program (ÚMVP) IV. tengelyének következő kiírását megelőzően. Fontosnak gondoljuk, hogy az átdolgozott, aktualizált fejlesztési stratégia minél inkább a helyi igényekhez illeszkedjen.

Fejlesztési ötleteivel kapcsolatban kérjük, keressen fel minket az alábbi elérhetőségek valamelyikén: e-mailben a [kocsir.aniko@leaderkontakt.hu](mailto:kocsir.aniko@leaderkontakt.hu) címen vagy telefonon a 29/562-680, 20/588-3373 –as számokon.



ÚJ MAGYARORSZÁG  
VIDÉKFEJLESZTÉSI PROGRAM  
2007–2013



## Változások az iparüzési adóban

A kisadózó vállalkozások tételes adójáról és a kisvállalati adóról szóló 2012. évi CXLVII törvény tartalmazza a 2013. évtől bevezetésre kerülő új adónemek, a kisadózó vállalkozások tételes adójának (KATA) és a kisvállalati adónak (KIVA) szabályait. Ezen adónemeket választó vállalkozások számára az adminisztrációs terhek egyszerűsödnek.

Az említett adónemeket választó adózóknak az önkormányzati adóhatóság felé két kötelezettséget is teljesíteniük kell: - változásbejelentést és a lezárt előző időszakra a záróbevallás megtételével kapcsolatos kötelezettséget is rendezniük kell.

A kisadózók tételes adójának (KATA) hatálya alá tartozó vállalkozó adóalapja székhelye és telephelye szerinti önkormányzatonként 2,5-2,5 millió forint.

Az adóalap tételes összegben való meghatározását a kisadózó vállalkozási lét teljes időszakára lehet választani és ez a döntés mindaddig nem változtatható meg, amíg a vállalkozó kisadózó vállalkozásnak minősül.

A KATA-t választóknak – változatlan tényállás esetén – iparüzési adóelőlegbejelentési, - bevallási és -fizetési

kötelezettsége, továbbá adóalap megosztási kötelezettsége sem lesz.

A kisvállalati adót (KIVA) választó vállalkozás nem mentesül a helyi iparüzési adóbevallás és megfizetés alól. Az adóalanyiség a bejelentést követő év első napjával (legkorábban 2013. január 1-jével) jön létre. A kisvállalati adó alapja a kisvállalati adó 1,2-szerese, az adót az iparüzési adóbevalláson vallja be, melynek benyújtási határideje az adóévet követő év május 31-e.

Változás még az iparüzési adóban, hogy megváltozik az 500 millió Ft feletti árbevétellel rendelkező cégeknél az iparüzési adó alapjának a számítása. A nettó árbevételből az eladott áruk beszerzési értéke és a közvetített szolgáltatások értéke csak 500 millió Ft-os árbevétel alatt vonható le teljes összegben. Felette bevételtartományok kerültek kialakításra (0,5-20 milliárd Ft, 20-80 milliárd Ft, 80 milliárd Ft felett), amelyekben a bevételre eső fenti csökkentő tételnek csak egy sávosan csökkenő része vonható le az adóalapból (85 %, 75 %, 70 %).

Göndörné Frajka Gabriella  
jegyző

## TÁJÉKOZTATÁS

Lakossági és közületi víz - és csatornadíj változásról

Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy 2013. január 1-el megszűnt az Önkormányzatok víz- csatorna díj megállapításának árhatósági jogköre. A jelenleg hatályos törvényi előírás szerint a szolgáltató, jelen esetben a DAKÖV Kft. 2014-ig egy alkalommal emelheti a díjat, legfeljebb 4,2%-al.

A DAKÖV Kft most kívánt élni ezzel a lehetőséggel, és az alábbi díjakat számlazza ki a lakosság és a közüzemek felé 2013. január 1-től:

### A közműves lakossági ivóvíz szolgáltatási díja

- a.) A közműves lakossági ivóvíz szolgáltatási díja nettó 263,58 Ft/m<sup>3</sup>+ÁFA
- b.) A közműves lakossági ivóvíz szolgáltatás fogyasztói számára alapdíj kerül kiszámlázásra, melynek mértéke nettó 264,60 Ft/hó+ÁFA

### A közműves lakossági szennyvízcsatorna szolgáltatás díja

- 1.) A közműves lakossági szennyvízcsatorna szolgáltatás díjának alapja a közműves ivóvízhálózatra csatlakoztatott ivóvízmérő által mutatott vízfogyasztás.
- a.) A közműves lakossági szennyvízcsatorna szolgáltatás díja nettó 413,31 Ft/m<sup>3</sup>+ÁFA

- b.) A közműves lakossági szennyvízcsatorna szolgáltatás fogyasztói számára alapdíj kerül kiszámlázásra, melynek mértéke nettó 312,81 Ft/hó+ÁFA

- a.) A szennyvíztisztító műhöz tengelyen beszállított lakossági kommunális szennyvíz megtisztításának díja nettó 1967,0 Ft/m<sup>3</sup>+ÁFA

### A közműves közületi ivóvíz szolgáltatási díja

- 1.) a.) A közműves közületi ivóvíz szolgáltatás díja nettó 788,68 Ft/m<sup>3</sup>+ÁFA
- b.) A közműves közületi ivóvíz szolgáltatás fogyasztói számára alapdíj kerül kiszámlázásra, melynek mértéke nettó 500,49 Ft/hó+ÁFA 25-ös átmérőig és 689,20 Ft/Hó+ÁFA 25-ös átmérő felett.

### A közműves közületi szennyvízcsatorna szolgáltatás díja

- 2.) A közműves közületi szennyvízcsatorna szolgáltatás díjának alapja a közműves ivóvízhálózatra csatlakozott ivóvízmérő által mutatott vízfogyasztás
- 3.) a.) A közműves közületi szennyvízcsatorna szolgáltatás díja nettó 938,43 Ft/m<sup>3</sup>+ÁFA
- b.) A közműves közületi szennyvízcsatorna szolgáltatás fogyasztói számára alapdíj kerül kiszámlázásra, melynek mértéke nettó 416,39 Ft/Hó +ÁFA 25-ös átmérőig és 625,61 Ft/hó+ÁFA 25-ös átmérő felett.

Daköv Kft.

## A végrehajtó a folyószámlához is hozzájárulhat

„A végrehajtó kezében számtalan eszköz van a követelés érvényesítése érdekében. A leggyakoribb eset, hogy a követelt összeg végrehajtása érdekében az adós munkáltatójával veszi fel a kapcsolatot, és intézkedik a tartozás fizetéséből történő letiltása iránt..”

A végrehajtások száma napjainkban Magyarországon jelentősen megnövekedett, hiszen sajnos nagyon sok ember került abba a helyzetbe, hogy valamely tartozását nem tudja megfizetni. A tartozások végrehajtó általi érvényesítését azonban megelőzi a jogosult által küldött egy, vagy inkább több fizetési felszólítás, fizetési meghagyásos eljárás, vagy akár per.

A kis összegű követelése érvényesítésének eszköze a fizetési meghagyás, amelyet a közjegyző bocsát ki, és amelyet semmiképpen nem szabad figyelmen kívül hagyni. Sokan követik el azt a hibát, hogy ugyan átveszik a postán a közjegyzőtől érkező ajánlott levelet, azonban arra semmit nem reagálnak, abban a hitben, hogy annak semmilyen következménye nem lesz. Fontos azonban tudni, hogy ha a fizetésre kötelezett úgy gondolja, hogy a követelt összeggel nem tartozik, 15 napon belül ellentmondással kell élnie, ellenkező esetben a meghagyás jogerőre emelkedik, és az érintett rövid időn belül már a végrehajtóval találja szemben magát.

A végrehajtó kezében számtalan eszköz van a követelés érvényesítése érdekében. A leggyakoribb eset, hogy a követelt összeg végrehajtása érdekében a végrehajtó az adós munkáltatójával veszi fel a kapcsolatot, és intézkedik a tartozás fizetéséből történő letiltása iránt. A munkaviszony alapján kapott munkabérből legfeljebb 33%-ot lehet levonni. A levonás a munkavállalói munkabérnek legfeljebb 50%-ig terjedhet, ha a levonás tartásdíj, az adóssal szemben fennálló munkavállalói munkabér követelés, jogalap nélkül felvett munkavállalói munkabér és társadalombiztosítási ellátás érvényesítése érdekében történik. A nyugdíjasok sem képeznek kivételt, hiszen az adós társadalombiztosítási nyugellátásból, korhatár előtti ellátásából, szolgálati járandóságából, balettművészeti életjáradékából és átmeneti bányászjáradékából legfeljebb 33 százalékot lehet levonni. A levonás itt is 50%-ig emelkedhet, ha a behajtandó követelés gyermektartásdíj, vagy jogalap nélkül felvett nyugellátás.

Munkanélküli ellátás sem mentes a végrehajtás alól, hiszen az is megterhelhető 33% levonással tartásdíj, vagy jogalap nélkül felvett munkanélküli ellátás érvényesítése esetén.

Fontos azonban tudni, hogy mentes a letiltás alól többek között az időskorúak ellátása, a munkanélküliek jövedelemplótló támogatása, az ápolási díj, az anyasági támogatás, a rokkantsági járadék, vagy a fogyatékosági támogatás is, ezen összegekből tehát a végrehajtó nem tilthatja le a követelést.

Az adósnak a bankoknál kezelt folyószámlái sincsenek biztonságban a végrehajtási eljárás során, hiszen a pénzforgalmi szolgáltatónál kezelt, az adóst megillető pénzösszeg is végrehajtás alá vonható, azonban ezen esetben is meghatározott a pénzösszegnek az a része, amelyet nem lehet végrehajtás alá vonni.

A pénzforgalmi szolgáltatónál kezelt, természetes személyt megillető összegből az öregségi nyugdíj legalacsonyabb összegének négyszerese feletti összeg korlátlanul végrehajtás alá vonható, az ez alatti összegből pedig az öregségi nyugdíj legalacsonyabb összege és az öregségi nyugdíj legalacsonyabb összegének négyszerese közötti rész 50%-a vonható végrehajtás alá. A pénzsz-

szegnek tehát mentes a végrehajtás alól az a része, amely megfelel az öregségi nyugdíj legalacsonyabb összegének. Kiemelten fontos azonban tudni, hogy ha a végrehajtás gyermektartásdíj vagy szüléssel járó költség behajtására folyik, ennek az összegnek az 50%-a is végrehajtás alá vonható.

Amennyiben a végrehajtó fenti intézkedései nem vezetnek eredményre, sajnos komolyabb lépések is következhetnek úgy, mint az adós ingó és ingatlan vagyonának a végrehajtása. Az ingóságok végrehajtása során a végrehajtó az adós ingóságait foglalási jegyzőkönyvben írja össze, és ilyen módon lefoglalja. Ezen intézkedésre igen rövid határidővel kerülhet sor. A jogosult amennyiben megfizeti a végrehajtó költségét, ettől számított 30 napon belül kerül sor az ingó vagyontárgyak foglalására, vagy amennyiben a végrehajtó okiratot postán kézbesítették, a kézbesítéstől számított 45 napon belül kell az ingófoglalást elvégezni.

Lefoglalni az adós birtokában, őrzetében lévő vagy más olyan ingóságot lehet, amelyről valószínűsíthető, hogy az adós tulajdonában van. Nem lehet lefoglalni az adós birtokában, őrzetében lévő ingóságot, ha a rajta levő jelből vagy más körülményből minden bizonyítás nélkül kétségtelenül megállapítható, hogy az ingóság nincs az adós tulajdonában. Ez a kérdés akkor merülhet fel, amennyiben az adós más személyekkel él együtt, és az ő vagyontárgyai is fellelhetőek a foglalás során.

Ez a szabály azonban nem vonatkozik a házastársak vagyontárgyaira, hiszen a házassági életközösség tartalma alatt a házastársnak vagy bármelyiküknek a vagyontárgyát bármelyik házastárs ellen külön vezetett végrehajtás során is le lehet foglalni. Nincs helye azonban a foglalásnak, ha az a házastárs, aki ellen a végrehajtás nem irányul, kétséget kizáróan igazolja, hogy a szóban levő vagyontárgy nem a házastársi vagyontöredékhez, hanem az ő különvagyonához tartozik.

Szerencsére vannak olyan vagyontárgyak is, amelyekhez semmilyen körülmények között nem nyúlhat a végrehajtó: ilyenek azok az eszközök, amelyek nélkül az adós foglalkozásának (hivatásának) gyakorlása lehetetlenné válik, így különösen a nélkülözhetetlen szerszám, műszer, technikai, katonai és egyéb felszerelési tárgy, egyenruha, önvédelmi fegyver, szállítóeszköz. Mentés a végrehajtás alól továbbá a rendszeres tanulmányok folytatásához nélkülözhetetlen eszköz, így különösen a tankönyv, a tanszer, vagy akár a hangszer.

Az egyes ruházati cikkek közül 3 felsőruházat, 1 télikabát, 1 felöltő, 3 pár lábbeli van tiltólistán, de a törvény szerint megtarthatjuk még a szükséges ágyneműt (személyenként 1 készlet a hozzávaló 2 huzattal), az adós háztartásához tartozók számának megfelelően szükséges bútort, legfeljebb 3 asztalt és 3 szekrényt vagy azonos célt szolgáló más bútort, személyenként 1 ágyat, vagy más fekvőhelyet és egy 1 széket vagy más ülőbútort, a szükséges fűtő- és világító eszközöket, az adós háztartásához tartozó nélkülözhetetlen konyhai és háztartási felszerelések, továbbá 1 hűtőgépet vagy fagyasztószekrényt és 1 mosógépet.

Ezen kívül nem nyúlhatnak az adós betegsége és testi fogyatékosága miatt szükséges gyógyszerekhez, gyógyászati és technikai segédeszközökhöz, a mozgásában korlátozott adós gépjárművéhez, az adós háztartásához tartozó kiskorú gyermek által használt - jellegénél fogva gyermekek részére szolgáló - tárgyhoz, az adós és a háztartáshoz tartozók részére 1 hónapra szükséges élelmiszerhez, illetve 3 hónapra szükséges tüzelőanyaghoz.

A leggyakoribb az ingó végrehajtás során az adós tulajdonában

lévő gépjármű lefoglalása. Ez esetben a végrehajtó köteles a forgalmi engedélyt és a gépjármű törzskönyvét is lefoglalni, és azt megküldi a közlekedési igazgatási hatóságnak. A végrehajtó a gépjárművet a járműnyilvántartásban szereplő adatok alapján is lefoglalhatja, ha az adós a gépjármű tulajdonosaként van a nyilvántartásba bejegyezve.

Amennyiben annak költségeit a jogosult megelőlegezi, az ingatlan lefoglalására igen rövid időn belül, 3 munkanapon belül sor kerülhet. A végrehajtó ebben az esetben az ingatlan lefoglalása végett megkeresi az ingatlanügyi hatóságot, hogy a végrehajtási jogot jegyezze be az ingatlan-nyilvántartásba. A foglalás a végrehajtási jog bejegyzésével valósul meg. A végrehajtó a lefoglalt ingatlan értékesítése iránt akkor intézkedhet, ha a követelés viszonylag rövid időn belül történő behajtása másképpen nem lehetséges, és a végrehajtási jog bejegyzéséről szóló határozatnak a végrehajtó részére történt kézbesítésétől számított 45 nap eltelt. Természetesen azonban előfordulhat olyan eset, amikor a végrehajtó nem a jogszabályi előírásoknak megfelelően jár el a végrehajtási eljárás során, mely esetben természetesen rendelkezésre áll jogorvoslati lehetőség. A végrehajtónak a végrehajtási eljárás szabályait és a végrehajtási kifogást előterjesztő jogát vagy jogos érdekét lényegesen sértő intézkedése, illetőleg intézkedésének elmulasztása ellen a fél vagy más érdekelt végrehajtási kifogást ter-

jeszhet elő a végrehajtást foganatosító bírósághoz. A jogszabály példa jelleggel sorolja fel azon végrehajtói mulasztásokat, melyek ellen eredményesen nyújtható be végrehajtási kifogás, így például ha a jogszabály a végrehajtó részére az intézkedés elvégzésére határidőt állapított meg, azonban az eredménytelenül eltelt.

A kifogást a végrehajtó intézkedésétől számított 15 napon belül kell benyújtani a végrehajtónál, úgy, hogy annak a 15. napig a végrehajtóhoz meg kell érkeznie. Amennyiben tehát a kifogást a 15. napon adják postára, az már elkésett lesz. Abban az esetben, ha az intézkedés később jutott a kifogást előterjesztő tudomásra, vagy a kifogás előterjesztésében a végrehajtó intézkedésétől számított 15 napon túl is akadályoztatva volt, a végrehajtási kifogás előterjesztésének határidejét a tudomásszerzéstől, illetőleg az akadály megszűnésétől kell számítani, amennyiben a kifogást előterjesztő a későbbi tudomásszerzés, vagy az akadályoztatás tényét kellően igazolja. A kifogást eggyel több példányban kell beadni, mint ahány fél az eljárásban érdekelve van, és le kell róni 15000 Ft illetéket is. Amennyiben a kifogás alapos, a bíróság a kifogásnak helyt adó döntésben rendelkezik a kifogás illetékének a kifogás előterjesztője részére történő visszafizetéséről.

Göndörné Frajka Gabriella  
jegyző

## Lakossági tájékoztató a megváltozott államigazgatási és közoktatási feladatellátásban

2013. január 1-jével létrejöttek a járási hivatalok, melyek a megyei kormányhivatal kirendeltségeiként működnek.

**A Polgármesteri Hivatal államigazgatási feladatai közül 2013. január 1. napjától az alábbi feladat és hatáskör került át a járáshoz:**

1. **okmányirodai feladatok** teljes köre ( személyigazolvány, lakcímnnyilvántartás-lakcímbjelentés, útlevél, gépjármű nyilvántartás, vezetői engedély, egyéni vállalkozói tevékenység, mozgásában gátolt személyek parkolási kártyája.)
2. **gyám-és gyermekvédelmi ügyek** (gyermek ideiglenes hatályú elhelyezése, védelemben vétel, iskoláztatási támogatás szüneteltetése, gyámsági-családbafogadási ügyek, gondnoksági ügyek, családi jogállás rendezése, apai elismerő nyilatkozat, kapcsolattartási ügyek, otthonteremtési támogatás, gyermektartásdíj állam általi megelőlegezése)
3. **egyes szociális igazgatási ügyek** (időskorúak járadéka, ápolási díj, anyai és normatív közgyógyellátás, egészségügyi szolgáltatásra való jogosultság igazolása)
4. **hadigondozási ügyek**
5. **köznevelési feladatok**, ideértve az alapfokú oktatáshoz kapcsolódó intézmény irányítási feladatokat
6. **építésfelügyeleti feladatok**
7. **menedékjogi ügyek**
8. egyes **kommunális típusú ügyek** (pl. temetkezési szolgáltatás engedélyezése, temetőfenntartásának üzemeltetésének ellenőrzése)
9. **egyes állategészségügyi feladatok** (pl. cirkuszi menaszéria, állatotthon engedélyezés)
10. egyes **vízgazdálkodási ügyek** (pl. közműre történő rákötésre kötelezés, szomszédos ingatlanon szolgálat alapítása)

11. **szabálysértési ügyek**

12. **lakcímnnyilvántartás**

**A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 74.§(1) bekezdése értelmében 2013. január 1-jétől az óvodai nevelés kivételével az állam gondoskodik a köznevelési alapfeladatok ellátásáról.**

A köznevelési intézmények, így a Német Nemzetiségi Általános Iskola fenntartói feladatait 2013. január 1-jétől a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ látja el területi szervein keresztül, amely településünk tekintetében a Dabasi Tankerület.

Az általános iskola működtetője továbbra is Újhartyán Község Önkormányzata marad.

Klebelsberg Intézményfenntartó Központ Dabasi Tankerületének tankerületi igazgatója Baranyi Béla.

**A települések Polgármesteri Hivatalaihoz visszakerült ügyek a Körzetközponti jegyzőtől:**

1. **telephely engedélyezés**

**Dabasi Körzetközponti Jegyzőhöz került államigazgatási ügyek:**

1. **építés hatósági ügyek**

**Újhartyán Községben Járási Kirendeltség működik a Polgármesteri Hivatalban!**

Pest megyében a Dabasi Járási Hivatal illetékességi területe 11 településre terjed ki. A megye lakosságának 4 %-a él ebben a járásban.

*A Dabasi Járási Hivatal illetékességi területéhez a következő települések tartoznak Dabas, Bugyi, Hernád, Inárcs, Kakucs, Örkény, Pustavacs, Táborfalva, Tatárszentgyörgy, Újhartyán, Újlengyel.*

Szervezeti egységei	Címe	Telefon
Járási Törzshivatal	2370 Dabas, Szent István tér 1/B	29/561-217
Dabasi Járási Hivatal Okmányiroda	2371 Dabas, Szent János út 120-122.	29/564-200
Dabasi Járási Hivatal Hatósági Osztály	2370 Dabas, Szent István tér 1/B	29/561-225
Újhartyáni Kirendeltség	<b>2367 Újhartyán, Fő út 21.</b>	<b>29/573-552</b>
Örkényi Kirendeltség	2377 Örkény, Kossuth Lajos út 2.	29/310-001/22

Járási hivatalvezető: **Garajszki Gábor**

Gyámhatósági ügyekben ügyfélfogadás:

Hétfő: -	13.00-16.00	
Szerda:	08.00-12.00	13.00-16.00
Péntek:	08.00-12.00	

**A Járási Hivatal a Dabasi Polgármesteri Hivatal épületében található. Elérhetősége:**

**Pest Megyei Kormányhivatal Dabasi Járási Hivatalának székhelye:**

**2377 Dabas, Szent István tér 1/b.** Tel.: 29/561-225

Szociális ügyekben ügyfélfogadás:

Hétfő: -	13.00-16.00	
Szerda:	08.00-12.00	13.00-16.00
Péntek:	08.00-12.00	

Az **Okmányiroda** továbbra is régi helyén maradt (Dabas, Szent János út 120-122.)

Tel.: 29/564-200, 29/564-211

**Ügyfélfogadás:** ( február 1-jétől)

Hétfő- Péntek: 08.00-20.00

**Időpontra történő bejelentkezés:**

**Telefonon:** 29/564-211

**Interneten:** [www.magyarorszag.hu](http://www.magyarorszag.hu)

**Pest Megyei Kormányhivatal Dabasi Járási Hivatal Gyámhivatal elérhetősége:**

2377 Dabas, Szent István út 1/b. Tel.: 29/561-202

**Göndörné Frajka Gabriella**  
jegyző

## Történelmi esték Újhartyánban

Már a második telet élte meg Újhartyánban a Téli Történelmi esték – sorozat. A helyi közművelődés lakossági kezdeményezésre kérte fel Dr. Szabó József hadtörténészt, aki változatos előadásokkal bővítette az érdeklődők – és nem utolsósorban a MAG televízió nézőközönségének – történelmi ismereteit. Dr. Szabó József, akit a lelkes hallgatóság „csak” Tanár úrnak szólít, minden alkalommal érdekes megközelítésből közeledett egy-egy témához.

**Az I. világháború – Állatok a háborúban**

**Magyarország a II. Világháborúban** - *A Don-kanalyar*

**Magyarországi harcok- Budapest ostroma 1944.**

**Harcok a Keleti-Kárpátokban 1944-ben,** *Az Árpád-vonal.*

**Hadsereg, vezetés nélkül.** - *A magyar haderő 1956-ban.*

A zömmel férfiakból álló hallgatóság nagy érdeklődéssel követte – nem véletlenül – az I. és II. Világháború eseményeit, viszont felejthetetlen emlék maradt a más történelmi korok témája, így:

**II. Géza király** - *a diplomácia nagymestere.*

**Leonardo da Vinci: Az utolsó vacsora.** *(Mit mond a ma emberének Leonardo festménye. A mű keletkezésének történelmi háttere.)*

Második telünk záró előadásán a tavaszi ünnepeket megelőzően, az 1848/49-es forradalom és szabadságharcra emlékezve az

**Éljen Kossuth - und die Ungarn.** c. előadásra került sor.

„A cím arra utal, hogy 1948 tavaszán a bécsi és pozsonyi események nélkül nem lett volna forradalom Pesten. De volt forradalom egyáltalán? Jókai a naplójában is azért kesereg, mert Pesten se kormány, se király se parlament. Mit lehet itt megdönteni?

A napról szóló rendőri jelentések nem tesznek említést semmiféle rendzavarásról. Akkor most volt forradalom Pesten, vagy nem? Naplók és dokumentumok alapján boncolgatjuk a nap eseményeit...” (Idézet Dr. Szabó József előadásából)

**Kedves Olvasó!**

Szeretettel hívom az Újhartyáni Történelmi esték – sorozat folytatására - legközelebb a Hartyáni búcsú után - az újhartyáni Faluközpont Pinceszobájába, vagy a MAG televízió képernyőjé elé.

*Lauter Antal*

## 2012. évi Újhartyáni anyakönyvi hírek

Születettek: 33 fő  
Meghaltak: 36 fő  
Házasságot kötöttek: 13 pár  
Nevet változtattak: 7 fő  
Honosítottak: 14 fő  
Házasságot bontottak: 4 pár  
Új beköltözött lakosok száma: 87 fő



### Eb tulajdonosok Figyelmébe!

Az ebek összevezetési vesztség elleni oltásának közeledtével felhívom szíves figyelmüket, hogy 2013. január 1-jétől „Vesztség ellen csak elektronikus transzponderrel megjelölt eb oltható” (164/2008. (XII.20.) FVM rendelet 4§ (7.) bekezdés).

Mivel a 147/2004. (X.1.) FVM rendelet 5§ (3.) bekezdése szerint „Kedvtelésből tartott állatok részére szervezett – összevezetéssel történő – tömeges mikrochip-behelyezés tilos”, így kérem Önöket, hogy 4 hónapnál idősebb kutyájuk mikrochipel törté-

nő ellátása végett keressék fel állatorvosukat az összevezetési eboltások időpontjai előtt.

Az ebek mikrochipel történt megjelölését, illetve a vesztség elleni védőoltásnak meglétét a jegyző és a járási állategészségügyi hivatal ellenőrzi, mulasztás esetén szabálysértési bírság kiszabására kerül sor.

*Dr. Kiss Miklós  
Dabas, járási főállatorvos*



### E-BÍRÓSÁG

**Az e-bíróóság január 1-jével megkezdte működését. Az elektronikus bírósági kommunikáció és ügyfélkapcsolat az elsőfokú ügyeknél választható, az internet segítségével személyes megjelenés nélkül, időponttól függetlenül lehet kereseteket, kérelmeket a bírósághoz eljuttatni.**

Nagy könnyebbséget jelenthet az elektronikus bírósági ügyintézési rendszer azok számára, akik érintettek valamely elsőfokú törvényszéki ügyben, ugyanis ezeket bármely időpontban, akár otthonról is be lehet adni, át lehet venni, nincs szükség a személyes jelenlétre. Az e-bíróóság rendszer nem csak egyoldalú kapcsolattartást jelent: ha az érintett fél ezt az eljárási módot választja, a bíróság az iratot az elektronikus kézbesítési tárhelyen helyezi el, a fél pedig elektronikus úton átveheti azt. Továbbá sajátosság, hogy az elektronikus ügyintézés bármely fél választhatja, ez

esetben számára kizárólagos a bírósággal való kapcsolat tartásnak ez a formája, azonban ez nem érinti az ügy többi szereplőjét: az ellenérdekű fél részére igény nélkül választották az elektronikus utat, meggondolhassák magukat, és később kérhetik a papíralapú ügyintézésre való áttérést. Az e-bíróóság rendszerben a fél formanyomtatványok segítségével nyújthat be kérelmeket, így nagyobb esély van a formai és tartalmi szabályoknak való megfelelésre. Az űrlapok a bírósági portálon érhetők el, a letöltést és kitöltést követően azokat saját kormányzati ügyfélkapukon keresztül nyújthatjuk be a bírósághoz. A kapcsolódó részletekről, a kitöltési szabályokról a [www.birosag.hu](http://www.birosag.hu) internetes oldalon az Állampolgároknak- Nyomtatványok, űrlapok rovatban lehet tájékozódni.

*Göndörné Frajka Gabriella  
jegyző*

## Névmagyarosítás Vecsésen, Újhartyánban



„Név és nemzetiség – Névmagyarosítások a magyarországi németek körében Vecsés és Újhartyán példáján keresztül” címmel Fröhvirth Mihály, a Vecsési Német Kultúregyesület elnöke tartott előadást Újhartyánban január 16-án a Faluközpont Piceklubban. Az előadás a címben jelzett témán felül arra is rávilágított, hogy a magyarországi némettség – köztünk Újhartyán is – miért hagyta el a 20. század elejétől nemzetiségi anyanyelvét.

Mit ír Balás Károly egyetemi tanár 1910-ben a nemzetiségi nyelvek beolvasztásáról: „... az első lépés ezen a téren a (magyar) nyelv megtanítása, a másik pedig az eredeti anyanyelvnek a felcseréltetése. A beolvasztó társadalom ezt a két dolgot végzi el a beolvadóval szemben.”

A nemzetiségi nyelv elmaradásának bölcsői az iskola, a hadsereg, az állami apparátusok voltak. Kökényesi Imre: Újhartyán c. monográfiájának 105. oldalán az alábbi mondat olvasható: „1904. február 21-én a nemes vármegye törvényhatósága a magyarosítás terén szerzett érdemeiért 100 koronával kitüntette Szalay György újhartyáni tanítót.”

A nemzetiségi nyelvek szándékos háttérbe szorítása mellett a névmagyarosítás, mint fogalom is nagy teret kapott. A mindenkori tanfelügyelő javaslata volt a nemzetiségi településeken: „... iparkodjék az idegen ajkú nép megmagyarosításán, de tapintattal és óvatos körültekintéssel...”

Telkes Simon már 1897-ben könyvet írt „Hogyan magyarosítsuk a vezetéknevet” címmel.

1936-ban a szombathelyi egyházmegyei főtanfelügyelő arról értesített minden római katolikus elemi iskolát, hogy „a rajz és kézimunkánál csakis magyar motívumokat alkalmazzanak. Szigorúan törekedjenek arra, hogy a női kézimunkázás és ruházkodás terén a mi ősi és értékes magyar hímzésvarrásunk (?). Az év végi kézimunka – kiállításon csak magyar minták szerepelhetnek.” (Tótszerdahely Plébánia Hivatal Irattára 1011/1936.sz.level)

Részlet egy 1841-es vecsési püspöki látogatás jegyzőkönyvéből: Vecsés anyaegyházban élő katolikusok száma: 1240 fő  
Ebből csak németül tud: 1140 fő

Ez a szám arányban abban az időben hasonló lehetett Újhartyán esetében is.

Vecsésen a névmagyarosítás az elhurcolás után és a kitelepítéstől való félelem miatt indult el igazán. Oroszországi kényszermunkára hurcolt apák és fiúk neveit magyarosították az itthon maradt feleségek és anyák!

Valamivel több, mint 100 családnevet 203 magyarosított névre cseréltek fel Vecsésen.

Egy Vecsésen gyakori, közismert név, a Liebe vezetéknevű hogyan nézett ki a névmagyarosítás után: Losonci, Lipcsei, Lendvai, Lugosi, Ladányi, Lovasi, Ligetfalvi.

Az előadás végén szó került az Újhartyánban névmagyarosított családnevekről is. Az mindenképpen megállapítható, hogy Vecséssel ellentétben Újhartyánban mintegy tizede volt a magyarosított családnevek száma.

Néhány családnév az eddig összegyűjtöttekből:

**Macska – Macskó** – Mátrai- Marosi - Megyeri

**Kaindl (Keindl)** – Kőszegi (Kistétényi Melinda)

**Schmukker** – Szolnoki

**Lauter** – Lovas

**Rizmajer** – Reményi

**Klemencz** – Újvári

**Kleineisel** – Kárpáti

**Svébis** – Sümegi

**Soumár** – Somogyvári

**Schmitter** – Sashegyi

**Schulcz** – Sásdi

**Kucsera** – Kökényesi

**Spanyiel** – Sági

**Kaldenekker** – Kőrösi

**Kaldenekker** – Katona

**Kendró Sándor** – Romhányi

**Sztancsik Pál** – Simon Pál

A környező településeken élő újhartyáni családok közül Kakucs esetében névmagyarosításról nincs tudomás, míg Újlengyel esetében egy Kaldenekker család magyarosította nevét Monori névre.

Nagy segítséget jelentene az adatok pontosítása érdekében, ha a lakosság, családtagok, rokonok kiegészítenék az ebben a témában elindított gyűjtést, például, hogy van-e a felsoroltakon kívül még más magyarosított név? Melyik család milyen okból és mikor magyarosította nevét?

A segítséget előre is megköszönöm.

Lauter Antal

## Községi adventi gyertyagyűjtásaink



2012 –ben a **Nagycsaládosok Újhartyáni Egyesülete** már év elején az éves program tervezésekor gondolkozott a négy hétvégét átölelő FALU-ADVENT megszervezésén. Mivel nem csak magunknak terveztük, hanem községünk minden lakosának, ezért kapcsolatba léptünk Lauter Antallal, falunk kulturális szervezőjével. Közös tervezéssel, munkával december elsején, Advent első napján kicsit izgulva, de nagy várakozással néztük meg a Katolikus Ifjúsági Közösség műsorát. Nagy méretű adventi koszorúnk első gyertyáját a **HIT** gyertyáját, falunk egy olyan családja gyűjtötte meg - ahol még négy generáció él együtt.

A második adventi hétvégén községünk 2012 évben „Újhartyánért” kitüntető címet kapott kitüntette, Majer Ferencné Erzsi néni gyűjtötte meg a második, a **REMÉNY** gyertyáját. Ezen a napon ellátogatott hozzánk személyesen a Mikulás is, kicsik és nagyok rendkívüli öröme, majd a Német Nemzetiségi Iskola diákjainak műsorából megtudhattuk, hogy ki is volt Szent Miklós püspök valójában.

A harmadik hét végén egy kisebb kirakodó vásárral helyi vállalkozók, kézművesek, civil közösségek részvételével vártuk a Faluközpontba a lakosságot. Karácsonyi hangulatú térzenével szolgált a helyi fúvószenekar, a Lila Akác nyugdíjas klub énekkara a dalaival, a Német Nemzetiségi Általános Iskola furulya csoportja kedves zenével fokozta az adventi hangulatot. Az „Irodalmi és Helytörténeti Társaskör” versmondással szórakoztatta a jelenlévőket. Forralt bor és sült kolbász illata mellett jó hangulatú beszélgetések

szövédket. Ezen a hétvégén egyesületünk tagjai, Gregus Anikó és Szolnoki József gyűjtötték meg a harmadik gyertyát, az adventi koszorú rózsaszínű, **ÖRÖM** gyertyáját.

A Karácsony előtti utolsó vasárnap délutánan hittanos gyerekek egy csoportja Betlehemi játékot mutatott be a Hősök terére kilátogatóknak. Ez en az utolsó hétvégén 2012 évben utolsóként egyházi házasságot kötött, így Újhartyán legfiatalabb családja Orosz Mihály és Dormány Marietta gyűjtötte az adventi koszorú utolsó gyertyáját lángra, a **SZERETET** gyertyáját.

Ezen a napon az esti mise után a templomunkban gazdag és színvonalas koncerten vehettünk részt, ahol a Pátria énekkar, az újhartyáni fúvós zenészek, Borossa László operaénekes, a Szalon Brass Kvintett mutatkozott be és még sokan mások, nem utolsó sorban ifjú helyi muzikus tehetségeink. Kiemelkedő élményt nyújtott Szaller István hangversenytermeket idéző hangszerelője.

Ezúton köszönünk minden segítséget, hozzájárulást! Mindazoknak köszönjük, akik ebben a gazdag kulturális műsorozatban akár szereplőként akár felkészítőként, segítőként részt vállaltak, hogy Újhartyán életében még nagyobb hangsúlyt kapjon a várakozás, a Karácsonyra való készülődés. Egy kicsit közelebb hozzon egymáshoz bennünket, itt lakókat. És köszönjük, nem utolsó sorban Újhartyán Községi Önkormányzat Kulturális Bizottságának a rendezvénysorozathoz nyújtott anyagi támogatását.

Gregus Anikó



## FARSANG FARKÁN

Farsang farkán, azaz Farsang vasárnap, Farsang hétfőn, Húshagyó kedden gondolja át az ember, hogy már vége a báli szezonnak, közeledik a böjt, jön a tavasz. Több sváb településen szokás ilyenkor a „Farsangtemetés” megrendezése.

Újhartyánban több évtizede hagyomány a Nyugdíjas Klub batyus báljának megrendezése, évek óta január utolsó szombatján tartják. Szintén több mint húsz éve rendezi meg a falu a Sváb bálját. Mindkettőről összegezhethetjük, hogy jól sikerült rendezvények voltak, szórakoztató, színvonalas műsorokkal. Közben nemzetiségi oktatási intézményeink is kitettek magukért az idei Farsangban: iskolás jelmezbál, Sántacsütörtöki bál, Gyermekvár farsang az oviban pizsama bállal, indián bállal, sánta csütörtökkel. Idézzük vissza az eseményeket képekben.

L.A.

*/fotókat készítették : Fajt Györgyné Marika,-Nyugdíjas bál , Szikszay Fanni -Svábbál /*





# SVÁBBÁL



## Beíratás az Újhartyáni Német Nemzetiségi Óvodába



**A beiratkozás helye:** Gyermekvár óvoda, Újhartyán, Béla gödör 3.

**Időpont:**

**1. Újhartyáni lakosok részére:**

2013. március 25-án 8-tól 13 óráig

2013. március 26-án 8-tól 17 óráig

**2. Más településről jelentkezők részére:**

2013. március 27-én 8-tól 13 óráig

2013. március 28-án 8-tól 16 óráig

**A beiratkozásra azokat a szülőket várjuk, akiknek gyermeke 2014. dec. 31-ig betölti a 3. életévét.**

**A beiratkozáshoz hozza magával:**

- gyermekét
- gyermeke születési anyakönyvi kivonatát
- **a gyermek személyazonosítására alkalmas, a nevére kiállított személyi azonosítót (személyazonosító igazolvány vagy útlevél)**

- a gyermek lakcímét igazoló hatósági igazolványt (lakcímkártya)
- **a szülő személyi azonosítóját**
- **a szülő lakcímét igazoló hatósági igazolványt (lakcímkártya)**
- a gyermek TAJ kártyáját
- a gyermek egészségügyi kiskönyvét
- 3 vagy több kiskorú gyermeket nevelő családnál az erről szóló „Hatósági Igazolást” (az Államkincstártól kapták)
- ha a család jogosult „Rendszeres Gyermekevédelmi Kedvezményre” (a település jegyzője adja ki), akkor ennek igazolását

Egyéb kérdés felmerülésekor 06-20-934-6665 telefonszámon kaphat felvilágosítást.

A zsúfoltság, a várakozás elkerülése érdekében kérjenek időpontot a **06-29-372-060** telefonszámon a titkárnál, vagy a **titkarsag@gyermekvarovoda.hu** email címen.

*Intézményvezetőség*

## Az élet ünnepnapok nélkül



“Az élet ünnepnapok nélkül: hosszú út vendégfogadók nélkül.”

*(Démokritosz)*

A Gyermekvár óvodában az idei évben is megtartottuk farsangi ünnepkörünket, mely során a gyerekek ismét ren-

geteg élménnyel gyarapodtak. Fontosnak tartjuk, hogy a modern, mai gyermekvilágot tükröző lehetőségeket is számba vegyük, de emellett a hagyományörzés is szerepet kapjon. Így sokszínű az élmény anyag, komplex a fejlesztő hatás.

A mi óvodánkban ilyenkor egy héten keresztül minden napra más és más jelmezes mulatságot terveznek az óvónők: az idén volt indián bál, pizsama bál, bohóc bál... de a sváb hagyományok felelevenítése is megvalósult a „sánta- csütörtök” szervezésével. Ez alkalomból a fiúk narancsot a lányok pogácsát hoztak és e napon sváb zenére ropták a táncot.

Lehetőségeket adunk a gyerekeknek arra is, hogy a vidám táncos program során a kreativitásukat, művészeti érzékenységüket inspiráló élményeket szerezzenek: jelmezeket, álarcokat készítsenek saját kezűleg, továbbá a csoport szobák dekorálásában vegyenek részt.

Fontos, hogy megérezzük már kisgyermekkorban az ünnepvárás varázsát és az áhitatot, ami az ünnep megélésével jár, s ennek értelmében az óvodás gyermekek számára élményekben, érzelmekben gazdag lehetőségeket kínálunk, mert ezzel olyan folyamatokat indítunk el a fejlődő személyiségben, mely egész életükre kiható és meghatározó.

Köszönjük a gyermekek szüleinek, családtagjaiknak a támogató segítséget, a szép jelmezeket, a farsangi vendéglátást, a bálon való részvételt.

*Kecskésné R. Ildikó*

## A „túlféltés” veszélye

Gyakran tapasztalni, hogy a szülők túlzottan féltik, óvják a külvilágtól a gyerekeiket. A mai társadalom egyedeinek elszigeteltségéből származik, hogy a szülők elbizonytalanodtak a gyermeknevelés terén: szaktanácsadást igényelnek, szakkönyveket bújnak. Ezek a könyvek ugyan felhívják a figyelmet a gyermeknevelés esetleges hibáira, de nem nyújtanak reális képet. A természetességet, amivel a nagyszüleink, a nagy családok kezelni tudták a kisgyereket, a szakkönyvekből nem lehet megtanulni. Az olvasottak alapján általában túlféltik, túlságosan burokban tartják a szülők a gyereket, és emiatt a kicsi nem kerül olyan helyzetbe, hogy egyedül küzdjön meg nehézségekkel. Holott ki kellene tenni a picit az egyre nagyobb próbatételeknek: maradjon egyedül a szobában, aludjon el egyedül, amit egyedül el tud végezni, megtehesse. Mindig a korának megfelelő vagy egy hajszállal magasabb szintű elvárással kell szembeesíteni, meg kell mutatni, hogy merre fejlődjön. Ha ez nem történik meg, és minden farkast kiirtunk a meséből, a gyerek elbizonytalanodik mire óvodába kerül, ami pedig nagyon-nagyon védett közeg ahhoz képest, hogy az élet mit rejteget még. A burokban tartott gyerekek szoronganak, tulajdonképpen sose szokják meg az ovit. Nem képesek felvenni a kapcsolatot a többi gyerekkel, mert ha az durvábban válaszol, elkeserednek. Nem tapasztalták meg még azt,



hogy új helyzetekben feltalálják magukat. A szülőnek kell tudatosítania a gyermekben: „képes vagy erre az én segítségem nélkül is”.

*Kecskésné R. Ildikó*

## „Alapítvány az Újhartyáni Német Nemzetiségi Óvodáért”

**Adószámunk: 18719284-1-13**

**Alapítványunk célja az újhartyáni óvoda minőségi munkájának támogatása. 2010-től tudjuk fogadni a személyi jövedelem adó felajánlásokat 1%.**

**Köszönjük, hogy Ön is támogatja céljainkat!**

**Fajthné König Klára  
kuratóriumi elnök**



## PEDAGÓGUS-KEREKASZTAL

A felnőttek életének felfokozott tempója elkerülhetetlenül hat kicsi gyerekeik életére is. Már a két-három évesek azt tapasztalják, hogy mindenki siet körülöttük. Szinte még le sem telt a GYES, az édesanyák rohannak régi munkahelyükre, örülnek, ha visszaveszik őket. Az édesapákat alig látják csemetéik, mert a „mókuserékből” nem tanácsos kiszállni, a meglévő jövedelemforrást meg kell becsülni, hisz bárki állását a pillanat töredéke alatt betöltik. A mai fiatalok többsége a nagyszülőkre sem támaszkodhat, mert nagyrésztük még aktív, dolgozik, munkájukat féltik, bármennyire is szeretnék, nem tudják vállalni az unokák felügyeletét.

Így a gyerekek életének fő színtere valamelyik életkoruknak megfelelő intézmény lesz. Községünkben ezt a feladatot a német nemzetiségi óvoda és a német nemzetiségi általános iskola látja el.

Az óvodában és az iskolában is lelkiismeretes, lelkes munkaközösség működik, több éves tapasztalattal rendelkező pedagógusok foglalkoznak a gyerekek nevelésével. Mindkét intézmény érzékeli az új generáció problémáit, a dolgozók igyekeznek megfelelni az ésszerű elvárásoknak. Gyakran már fél hétkor fogadják az álmos szemű kis emberkéket, akik majd csak estefelé látják újra szüleiket. Addig pedig a legfontosabb az óvodások és kisiskolások számára, hogy biztonságot nyújtó, szeretettel, vidámsággal teli légkörben élhessék napjaikat, felszabadultan játszhasanak, tanulhasanak, fejlődjenek.

A két intézmény pedagógusai között nagyon jó a munkakapcsolat!

Mindnyájan érezzük az összefogás, a folyamatos kommunikáció, a közös gondolkodás szükségét. Fontos, hogy okosan

kezeljük a társadalom örületes tempóban zajló változásait, azonos értékeket képviseljünk a gyerekek személyiségének töretlen fejlődése érdekében.

Ezekhez hasonló gondolatokat boncolgattunk a legutóbbi februári közös értekezleten, melynek a PEDAGÓGUS-KEREKASZTAL címet adtuk. Kiemelten foglalkoztunk a hat-hét évesek legérzékenyebb életszakaszával, az óvodából iskolába lépés időszakával. Annak érdekében, hogy ez minél zökkenő mentesebben történjen, a nevelők kölcsönösen igyekeznek megismerni egymás munkáját. Az óvónők több órát is megnéztek az első osztályokban, hogy minél alaposabban felkészíthessék az apróságokat az iskolai életre, ugyanakkor a tanítónők a nagycsoportos foglalkozásokat látogatják, hogy lássák, honnan kell folytatniuk a fejlesztést. A PEDAGÓGUS-KEREKASZTAL folytatása volt az a szülői értekezlet, melyen a nagycsoportosok szülei az óvónőkkel és a leendő, valamint a jelenlegi első osztályos tanítókkal elmélkedtek az iskolakezdekről. Itt az édesapák, édesanyák tájékoztatást kaptak az iskolaérettség feltételeiről, a tanítónénik bemutatkoztak, majd elmondták, hogy a továbbiakban hogyan képzelik el az ismerkedést az őszi elsősökkel. A jelenlegi elsős tanítók tapasztalataikról beszéltek, az ott-honi következetes nevelés fontosságáról. Néhány tanáccsal látták el a szülőket azzal kapcsolatban, hogy melyek azok a nevelési területek, szokások, szabályok, melyekre érdemes odafigyelni, hogy a kisiskolások minél önállóbbak legyenek, könnyedén beilleszkedjenek az új közösségbe, környezetbe. Ezáltal az iskolakezdeést boldogan, sikerélményekkel telve élhessék meg.

Surman Györgyné

## Pedagógus váltás a napköziben

2013. február 18-tól az elsős kisdíákok ismét „állandó” pedagógus szárnyai alá kerültek. Délutáni szabadidős tevékenységüket, programjaikat, tanulmányi munkájukat ezentúl Gavló Henrik tanító bácsi irányítja, szervezi. Miért került sor pedagógusváltásra?

Stégner-Ménich Éva aki szeptembertől a két első osztályos csoport napközis tanító nénije volt január 7-től szülési szabadságra ment. Azóta már megszületett Milán nevű kisfia. Ezúton is gratulálunk, és jó egészséget kívánunk. Januárban és február első felében az említett csoportban a napközis teendőket napi váltással, a délelőtti tanítás mellett, az alsós tanítónők látták el, ezért már nagyon várták Henrik érkezését

Nagy örömünkre szolgál, hogy egy fiatal tanító bácsival gazdagodott tantestületünk.

### Röviden az új kollégáról.

Gavló Henrik Újlengyelből jár hozzánk. Korábban már ismerte iskolánkat, mivel gyermekkorában itt végezte zenei tanulmá-

nyait rézfúvós szakon. Tavaly szerzett diplomát a Budapesti Tanítóképző Főiskolán. Diplomája ének szakkollégiummal kiegészített. Német nemzetiségi iskola révén előnyt jelent, hogy középfokú német nyelvizsgával is rendelkezik.

Rövid tapasztalataink alapján igen határozott, agilis, jó pedagógus vénával megáldott fiatal embert ismertünk meg benne, aki e rövid idő alatt beilleszkedett az iskolai közösségbe.

Munkájához sok sikert, jó egészséget kívánunk!

L.J.



## Legótól a bolondos egyiptomiakig, avagy Farsang a sulinkban



Az elmúlt hetek az iskolánkban eseménydúsak teltek. A faluközpontban két bált is rendezett iskolánk.

A farsangi és a sántacsütörtöki bál nagyon vidáman telt. Mindkét bálon minden gyerek és felnőtt egyaránt jól szórakozott, vidáman mulatott és táncolt. A farsangi bálban számtalan alsós és felsős diák beöltözött, amit február 1-jén tartottunk. Sok különböző színes és ötletes jelmezt láthattunk, amiket a zsűri pontozott és végül az alsósok közül az egyéni versenyt Rizmajer Patrik nyerte, aki legónak öltözött. A csoportos versenyben a 4. osztályosok vitték el az első helyezettek járó díjat, Bolondos egyiptomiaknak öltözve. A felsőbb évfolyamok is fantáziadús produkciókkal szórakoztatták a közönséget, itt már csak csoportosan vonultak fel. A „főnyereményt” az 5. osztályos spártaiak nyerték. De említésre méltók a 7-esek, akik ötletesen oldották meg az „Újhartyáni motoros felvonulást”, és elnyerték a közönség tetszését. Minden résztvevő kapott fánkot is, amit köszönünk a tantestületnek. A hangulat még fokozódott a bál kezdetén, amikor a nyolcadikosok megnyitották a bált, a szép keringőjükkal, amit Lauter Ágnes Dóra tanított be nekik.

Külön köszönet a „Sváb party” zenekarnak, akik a zenét szolgáltatták, jó hangulatot teremtettek.



A bál este nyolc óráig tartott, addigra mindenki jól elfáradt és kimentte magát. A sántacsütörtöki bálon is, február 7-én, ugyan olyan jól érezte magát mindenki. Itt minden osztálynak volt egy asztala, ahová finomabbnál-finomabb sütemények, édességek, italok kerültek. Köszönet ezért a szülőknek és a nagymamáknak, akik készítették ezeket a finomságokat. A bálon Majer György (alias: Gyuri bácsi) kis tanítványai néptáncoltak, sváb hagyományainkat őrizve, ezzel nagy sikert aratva. Ezen a bálon a „Buliszervíz” zenélt nekünk, amit nagyon köszönünk, remek hangulatot varázsoltak. Mindkét bálra, előző években elballagott társaink is visszalátogattak.

Köszönjük mindenkinek, akik hozzájárultak a báljaink létrehozásához. Reméljük jövőre is ilyen jókat mulathatunk együtt. :)

*Írta: Fábrián Eszter,  
Serfel Kincső 7. osztályos tanuló.  
(DÖK)*

## Új lépcső az iskolánkban

Az iskola több, mint 50 éves lépcsőjét balesetveszélyesnek ítélte meg az iskola vezetése, ezért kérte a lépcső mielőbbi felújítását. Az önkormányzat úgy döntött, hogy a többféle lehetőség közül a drágább, ám időtállóbb gránitburkolatot választja az ideiglenes megoldások helyett. A lépcső elkészítésével Rizmajer György helyi vállalkozót bíztuk meg. A képen az igényes, biztonságos, megújult gránit lépcső látható, amelyet örömmel vettünk birtokba. Ezúton is köszönjük.

*Lauter Judit  
igazgató*



## EU ÉLELMISZERSEGÉLY PROGRAM 2012



A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal és a Gyermekétkeztetési Alapítvány 2012-ben is kihirdette az EU Élelmiszersegély programot, melyet Újhartyán Község Önkormányzata, a korábbi évekhez hasonlóan megpályázott.

Pályázní elsődlegesen a hátrányos szociális helyzetű gyermekek, a kisnyugdíjasok és a létminimum alatt élő személyek élelmiszersegély juttatására lehetett.

Újhartyán Község az őszi segélycsomag osztásakor 250 főt tudott részesíteni támogatásban, akiket a képviselő testület szociális bizottságának döntése alapján választottak ki.

Az élelmiszer segélyben részesülők kiértesítése után 2012. november 22-23-án kiosztásra is kerültek az élelmiszersegély



csomagok, a „Gyermekvár” Német Nemzetiségi óvoda aulájában, a hivatal szociális ügyintézőjének és lelkes segítőinek közreműködésével. Azon személyek részére, akik nem tudtak a segélycsomagért elmenni, a szociális bizottság tagjai gondoskodtak az adomány házhoz szállításáról.

Az élelmiszereket előzetes bejelentkezés alapján lehetett elhozni 2012. november 15-16. között. Az élelmiszersegély csomag tartalma 540 liter UHT kakaós ital, 800 kg BL 55 búzaliszt, 630 kg durum metélt tészta és 320 kg háztartási keksz volt.

Reméljük, hogy 2013. évben is több család részére tudunk EU Élelmiszer-csomagot kiosztani.

*Rné. E.*

### Ételkiszállítás kerekeken

„Ételkiszállítás kerekeken” címmel a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata minden évben pályázatot ír ki. Támogatásban a Németországi Szövetségi Köztársaság – a Magyarországi Németek Országos Önkormányzatán keresztül – azokat a magyarországi sváb településeket részesíti, akik felvállalják a településen élő idősök ápolását, gondozását egészen a napi ebéd kiszállításig. Évente három mini busz kerül átadásra, melyből egyet 2012. évben Újhartyán község Német Nemzetiségi Önkormányzata nyert el.

A pályázat lebonyolítására Újhartyán község Önkormányzata és Német Nemzetiségi Önkormányzata Együttműködési megállapodást kötött, melyben a községi önkormányzat biztosítja az önrészt és a kis busz üzemeltetési feltételeit, a tulajdonjogot a nemzetiségi önkormányzat gyakorolja. Az Opel Vivaro 9 személyes busz értéke 6.520.000 Ft, a pályázatban hozzá nyert összeg pedig 4.890.000 Ft.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat köszönetét fejezi mindazoknak, akik a pályázat megírásában segítettek, megtiszteltetés számunkra, hogy munkánkkal hozzá járhattunk Újhartyán értékeinek gyarapodásához.

*Német Nemzetiségi Önkormányzat  
Újhartyán  
Lauter Antal*



## UTCAI PADOK



Mikor több mint 10 évvel ezelőtt Újhartyánba költöztem az utcakép szerves részei voltak az utcai padok. Majd minden utcában ezek voltak azok a helyek, ahol a falu, a közösség életét formáló beszélgetések eszmecserek folytak. Mindenki emlékezhet még, hogy ezek mennyire meghatározták a falu hangulatát is. Nem mellékesen a közösség biztonságát is növelték, mivel a padokról figyelemmel kísérték a falu életét. Sajnos eltűnőben vannak ezek a padok. Szeretnénk ha ez a hagyomány újraéledne. Terveink között szerepel, hogy terveztetünk padokat, majd a lakosság kiválaszthatja a neki leginkább tetszőt. Reméljük a nyertes pad elterjed a faluban, és hozzájárul egy egységes utcakép kialakításához is.

Éger Ákos



## Gondolatok a szelektív hulladékgyűjtésről

A decemberi közmeghallgatáson többek között megtudhattuk, hogy megváltozott a hulladéktörvény. Ez minden Magyarországon élő, szemetet termelő lakost pénztárcába vágóan érint. Az adatok szerint Magyarország évente 20-30 millió tonna szemetet termel. Ez az uniós átlagban a középmezőny alsó fele, ami nem rossz, de nálunk a szemet több, mint 70%-a végső tárolókba kerül, ami az uniós átlaghoz képest nagyon magas arány. Azért, hogy a kormány ösztönözze a lakosságot a szelektív szemétygyűjtésre úgynevezett lerakási járulékot vezet be 2013-tól kezdődően, ami 2016-ig évente jelentősen emelkedni fog. Ezt a lerakási járulékot a hulladéklerakók üzemeltetőinek az elhelyezett hulladék mennyisége és fajtája alapján kell megfizetniük. A közmeghallgatáson elhangzott, hogy 2013-ban, a lerakási járulékot nem terheli a regionális szemétkelző sem a lakosságra, sem az önkormányzatokra.

A magyar tapasztalatok alapján úgy gondolom, hogy ez a fizetési kötelezettség azonban hamarosan a lakosokat fogja terhelni. Ami valahol jogosnak is tekinthető, hiszen mi állítjuk elő. Ha pedig minket fog terhelni, akkor valamiféle megoldást kell keresnünk, hogy minél kevesebb hulladék kerüljön a lerakókba. Vagyis érdekelte kell tenni bennünket lakosokat, hogy a keletkezett szemetet szelektíven gyűjtsük, csak az elszállításról és a felhasználásról kelljen

az önkormányzatoknak, és a hulladék kezelőjének gondoskodni.. Tudjuk, hogy a szelektív gyűjtés többbe kerül, de a felhasználható hulladéknak is van ára. Abból a hulladék kezelője bevételre tesz szert, vagy támogatható olyan kezdeményezés is mint a nagycsaládosok egyesülete által már megvalósított szelektív gyűjtés a pet palackokra.

Kérjük tehát az önkormányzatot, dolgozzanak ki megoldást a házaktól való szelektív gyűjtésre és a zöld nyesedék hasznosítására, komposztálására is. Megoldás lehet erre a családonként kihelyezett több hulladékgyűjtő, ami nem feltétlenül a drága műanyag szemétygyűjtő kell hogy legyen, hanem esetleg különböző színű zsákok a különféle típusú hulladéknak. Az önkormányzatok, mint a hulladékkezelő tulajdonosai kérjenek a családonkénti szelektív hulladékgyűjtés megoldására javaslatot a szemétygyűjtő cégtől, és persze mi lakosok se a költség szélén dobáljuk el kibelezett Tv-inket, és lepusztult bútorainkat, a pet palackokról nem is beszélve. Rajtunk múlik -tudom ezek unalomig használt nagy szavak-, hogy hosszútávon mennyire marad a bolygónk élhetővé leszármazottaink számára.

**VALAHOL EL KELL KEZDENÜNK!**

*Rizmajerné Schulcz Anna  
Civilekért Egyesület Újhartyán*

## „Tetteink a sors magvai..”

(B. Franklin)



A 10 éves dabasi kisfiú közelmúltban bekövetkezett tragikus halálának kapcsán vált ismét aktuálissá, hogy ezen a fórumon is szóljak néhány szót a fertőző agyhártyagyulladásról, és a megelőzés lehetőségeiről.

A meningococcus bacillus okozta agyhártyagyulladások száma az elmúlt években megháromszorozódott. A betegség rendkívül veszélyes, gyakran igen heves lefolyású. Veszélye éppen ebben, a gyakran szinte befolyásolhatatlanul gyors kialakulásban és lezajlásban rejlik. Az első, influenza-szerű tünetek megjelenésétől a beteg haláláig ugyanis gyakran kevesebb, mint 24 óra telik el. A halálozás manapság 10-15 %, de a túlélők is gyakran súlyos károsodásokat szenvednek.

A baktérium az orr és a torok nyálkahártyáján szaporodik és cseppfertőzés (köhögés, tüszentés, csókolózás) útján terjed emberről emberre. Az egészséges emberek 20-25%-a lehet tünetmentes hordozó. Ők akár éveig is hordozhatják a kórokozót a torkukban anélkül, hogy megbetegednének.

Ritkán azonban a baktérium legyőzve a szervezet védelmi vonalait a vérkeringésbe jut és itt súlyos gyulladást okoz. A véráramba került kórokozók gyors szaporodásba kezdenek, mérgező anyagokat (toxinokat) termelnek, amik számos létfontosságú szerv (máj, vese, mellékvese) működését károsítják, és ú.n. sokszerv-elégtelenséget okozva a keringés leállításához vezetnek.

A fertőzés első, figyelmeztető tünetei leggyakrabban a nem csillapodó, magas, akár 40 fok fölé emelkedő láz, fejfájás, hányás, végtagfájdalmak. Hamarosan megjelenik a tudatzavar, aluszékonyság, és a jellegzetes bőrvérzések, melyek gyorsan terjednek, és szöveti elhalásokat okoznak az egész testben. Ezek a bőrvérzések bárhol kialakulhatnak, és a rovarcípésekkel, csalánkiütésekkel ellentétben, nyomásra sem halványodnak el (ha üvegpoharat nyomunk rá, nem fehéredik el!) Ilyenkor haladéktalanul orvoshoz kell fordulni!

Minden perc késlekedés végzetes lehet, ha beteg ellátása nem kezdődik meg időben, az állapot nagyon gyorsan tovább romlik, és órák alatt életveszélyessé, sőt könnyen tragikussá válhat. Ha időben észrevesszük, a betegség antibiotikumokkal gyógyítható. Ehhez azonban az első ellátó orvosnak a megfelelő kezelést haladéktalanul meg kell kezdenie! Legjobb ezt a helyzetet elkerülni! Ennek jelenleg egyetlen módja a védőoltás.

Többféle hatékony védőoltás is forgalomban van, amelyekkel, habár 100%-osan biztos védeltséget nem is tudunk biztosítani, de bizonyos esetekben talán megvédhetjük gyermekeinket ettől a szörnyű betegségtől.

Kinek ajánlott az oltás? Hazánkban az elsődlegesen veszélyeztetett csecsemőkön és a kisdedeken túl, 5 éves kor felett a védőoltás elsősorban az alábbi csoportoknak ajánlott:

- zárt közösségekben élő gyermekek és fiatal felnőttek (pl. kolégiumok, bentlakásos iskolák, nevelőotthonok nyári táborok, katonaság);
- új közösségbe kerülő, 13-25 év közötti fiatalok (pl. beiskolázás előtt);
- a betegség szempontjából fokozott kockázatnak kitett (pl. zsúfolt szórakozóhelyeken, tömegrendezvényeken megforduló) fiatalok;

- egészségi állapotuk miatt (pl. betegség vagy gyógyszeres kezelés miatt fennálló immunhiány) fokozott megbetegedési hajlammal rendelkező személyek, életkortól függetlenül.

A meningococcus bacillusnak több altípusa (A,B,C, stb.) létezik. Magyarországon eddig a „B” típus volt elterjedt, az utóbbi években azonban inkább a „C” típus válik uralkodóvá. Ez azért fontos, mert, amíg a „B” típus ellen jelenleg sajnos nem rendelkezünk hatékony oltóanyaggal, a „C” típus ellen többféle védőoltás is a rendelkezésünkre áll, amellyel a betegség megelőzhető.

Az elmúlt években ugyanakkor a környező országokban már feltűnt, és járványokat okoz egy harmadik, az „Y” altípus is, amelynek a halálozása helyenként a 30%-ot is meghaladja. Ki tudná megjósolni, hogy néhány év múlva nem éppen ez az „Y” típus okoz-e majd járványokat nálunk is? A jelenleg forgalomban lévő oltások közül a hagyományos, csupán a „C” típus ellen védelmet jelentő oltóanyag mellett elérhető az az oltás is, amely már ez ellen, a Magyarországon eddig még nem kimutatott „Y” altípus ellen is védeltséget ad!

Mennyi ideig biztosít az oltás védeltséget? A legfrissebb vizsgálatok szerint csecsemőkorban csak néhány hónapig (ezért ők több oltást is kell kapjanak!), kisdéd korban 3-4 évig, gyermek, és serdülőkorban pedig 4-5 évig marad fenn biztonságosan a kialakult ellenanyagszint. Az a gyermek tehát, aki 5 évnél régebben lett beoltva, lényegében védtelen a betegséggel szemben, vagyis az oltást 5 évente meg kell ismételn!

Tisztelt Szülők! Egy orvos számára nehezen elviselhető, hogy betege egy olyan betegségben haljon meg, amely ellen megbízható oltás létezik! A döntés felelőssége az Önöké, a mi feladatunk a korrekt tájékoztatás. Végtelenül szomorúnak tartom, hogy egy gyermek halálára legyen szükség ahhoz, hogy minderre felfigyeljünk!

Mindannyian felelősek vagyunk gyermekeink, a körülöttünk élő kisdédék, serdülők sorsának alakulásáért! Tetteink, döntéseink így válnak mások sorsának magvaivá! Kérem Önöket, érdeklődjenek az oltás részletei felől védőnőjüknel, gyermekorvosuknál, háziorvosuknál!

Dr. Kovács Ákos  
gyermekorvos



## Közösségi terek



A tavalyi - a közösségi terekről folytatott - párbeszéd eredményéről szeretnék most számot adni. Mind a kérdőívek, mind a fórumok tapasztalata, hogy szükség van ilyen fejlesztésekre. Fejlesztéseket legtöbbször a Hősök terén, a régi óvodánál, a Béla gödörben és az Epres utca játszótéren látnának szívesen, de többen javasolták a labdarúgó pálya és a Szent Flórán tér bővítését is. Padokat, szabadtéri bútorokat legtöbbször a Hősök terére szeretnék. Legtöbbször fontosnak tartják az Epres utcai játszótér felújítását és bővítését, valamint új játszótér kialakítását vagy egyedi játékok elhelyezését az előbb említett helyszíneken. Sportolási lehetőségek kialakítását a Béla gödörben látnák szívesen. Az iskolai fórum felmerült legfontosabb javaslat, hogy az iskolás korú gyerekeknek a játszótér mellett szükségük lenne egy kamaszpark kialakítására.

Első lépésként a már meglévő Epres utcai játszótér rendbetételét és fejlesztését valósítjuk meg. Tavaly ősszel az önkormányzat már pályázatot nyújtott be a játszótér felújítására, bővítésére, parkosítására és ott egy biciklipálya kialakítására. A pályázat elbírálása folyamatban van. A felújítást tavaszra tervezzük, melyhez több civil szervezet is felajánlotta a segítségét.

### **Konkrét fejlesztési elképzelések, melyeket a pénzügyi lehetőségekhez képest szeretnénk megvalósítani:**

#### 1. Epres utca:

- játszótér felújítása: tereprendezés, gyöngykavics, homokterítés
- növénytelepítés (bokrok, fák)



- padok, asztalok kihelyezése
- kamaszpark kialakítása a játszótér mellett és mögött (ping-pong asztal, kosárpalánk, biciklipálya földrendezéssel)

#### 2. Faluközpont:

- padok és csúzdával kombinált mászóka elhelyezése Faluközpont melletti fa alatt

#### 3. Béla gödör:

- 2 db rézsúcsúszda elhelyezése az óvoda bejáratával szembeni dombon
- padok elhelyezése az óvoda előtt
- fasor, parkosítás a Homok utca felőli oldalon

#### 4. Egyéb helyszíneken egyszerűbb, kisebb játékok, például rugós kis motor elhelyezése – Lövölde tér, Szent Flórán tér

*Eger Ákos*

### **Változás Eger Ákos fogadóórájában:**

Ezentúl a fogadóórák nem a Polgármesteri Hivatalban, hanem a lakásomon, a Pilisi u. 9-ben lesznek. Az időpont változatlan, minden hónap első szerdáján 18 és 19 óra között. Ha bármilyen panasz, kérdése, javaslata van Újhartyán életével kapcsolatban - és úgy gondolja segíthetek -, kérem keressen meg. Természetesen ezen időponton kívül is bármikor állok rendelkezésre. Eger Ákos, 20/9946577, akos.eger@mtvsz.hu



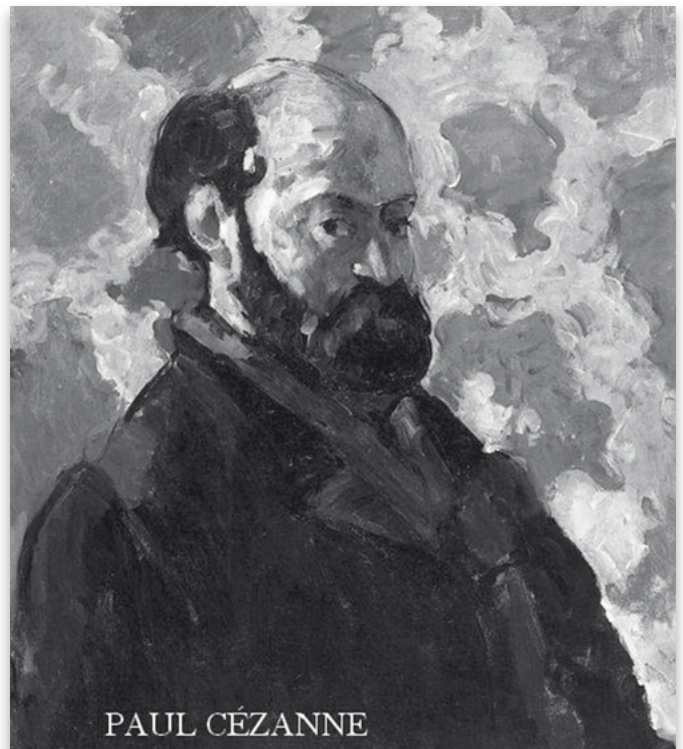
## A legdrágább kiállítás...



Az mindenki számára világos, hogy valakinek jó hallása van, arra viszont külön fel kell hívnom a figyelmet, hogy lehet valakinek jó látása is, elmehet az abszolút hallás mintájára az abszolút látás megértése felé is. Így lát az, aki ért a festészethez, és ezt ma nem kis mértékben Cézanne-nak is köszönhetjük. Február második felében zárt be országunk eddigi legdrágább kiállítása. A legdrágábbon (és nem legdrágább alatt, ahogy oly sokszor hallom) van olyan, aki az autóját és akad olyan is, aki a gyerekét érti, nem tudom melyik fejfel gondolunk majd vissza a Szépművészeti Múzeumnak erre a vállalkozására. A múzeum részéről főleg az előkészületek monumentalitásának kiemelését, a látogatóktól fanyalgást is hallottam és olvastam. Én most a múzeum pártján állok, mert megérte, de a további körből kivenném a múzeumot és Paul Cézanne-ról beszélnek inkább. Sok fanyalgás érte mind a kissé szétszórt, erős közlési vágytól fűtött embert magát mind az újat akaró festőt is már életében. A kis Pál egy okosan vállalkozó (tévesen ma az olvasható a neten, hogy bankár, az csak később lett) családjában született, apja ugyanis a forró provence-i napsütésben a földeken dolgozókat oly sikerrel látta el nemezkalappal, hogy hamarosan komolyabb vagyonra tett szert, fiának már 20 éves korára műtermet épített, bízva közben abban, hogy ez csak kedvtelése lesz és az ügyvédi pályát választja a rajzolgató kamasz fiú. Szerencsénkre nem így lett. Ma már az értelmesen is hozzáértő ember így gondolkodik róla, de Cézanne művészetének megosztó szerepe ma is fennáll. Élete lényegében szülőföldje, a dél-franciországi Aix-en-Provence és Párizs között zajlik, először 22 évesen, 1861-ben indul el Zola hatására a fővárosba. Cézanne kihagyhatatlan a festészet történelméből, de számomra egyik legdöbbenetesebb szereplője is annak. Leginkább azért, mert kevés utalást találni arra, hogy elméletileg is megalapozottan indította volna el a festészetet megújító forradalmát, inkább valamilyen karikatúrista rajzolásai felfogással jelezte, hogy nem azt kellene csinálni, amit a korának nagy akadémistái – Cabanel, Bouguereau – festenek (Ingres esetében inkább rajzolnak), mintegy kifigurázta őket korai rajzaival. Ez a részben gyakorlási, részben újraértelmezési szándékból folyó másolása az elődöknek, ez jellemző munkásságára és ezt jól példázta a mostani kiállítása is. Mintegy 100 darab itt most kiállított művéből sok másolat szerepelt, melyekhez a Szépművészeti Múzeum megszerezte a másolatok eredeteit is és így együtt láthatta őket az a több mint 200 ezer ember, aki ellátogatott a budapesti kiállításra. Jómagam hiszek abban,

hogy ha lehet egyéneket kiemelni a 19. század festőiből arra a szerepre, hogy kinek a munkássága változtatta meg a 20. századra már alapvetően más követelményeknek megfelelő képzőművészetet, akkor Cézanne neve a legbiztosabb. Amíg a csodákat létrehozó impresszionista kortársai – részben barátai – poentilista ecsetkezeléssel a színeket tették fel, addig ugyanezzel Ő a tér szerkezetét jelölte. 1874-ben Manet-étől nem messze egy Nadar nevű fotós műtermében megrendezett első impresszionista kiállításukkor a Le Figaróban Albert Wolf ezt írja kritikájában: „várandós anyák és fiatal hölgyek kerüljék a környéket, a látvány nem nekik való”. Ez a meg nem értés máig kíséri és itt eszembe jut Szabados Árpád szép mondata: az igazi alkotás egy milliméterén sem jelenik meg az a szándék, hogy saját magát eladja a kép. (Végül Cézanne mellett számunkra talán azzal az érdekességgel zárom, hogy a mi Munkácsy Mihályunk már a francia fővárosban él ekkor 3 éve, hisz 1871-ben Düsseldorfból Párizsba költözik.)

Závodszy Ferenc



## Köszönöm Újhartyán!



2012. november 8-án, egy verőfényes őszi, hétköznapi napon mondható napon baráti találkozóra készültem Újhartyánba. Odafelé úton nem is sejtettem azonban, hogy azon a napon nem csak egyszerű találkozóra kerül majd sor, hanem szembe-sülni fogok azzal, hogy egy község vezetése milyen, a közösségért tenni akaró szemlélettel, elkötelezettséggel rendelkezhet, és, hogy a „váratlan” vendég mennyi csodában részesülhet.

Göndörné Frajka Gabriella jegyzőasszony meghívását elfogadva érkeztem Újhartyánba. Gabi nem titkolt célja meghívásával az volt, hogy megmutassa nekem szeretett községét, amelyről már annyit hallottam azon a képzésen, amelyen összeismerkedtünk. Amikor mesélt a fejlesztésekről, a községben dolgozó emberek szakmaiságáról, bevallom ámultam és bámultam, és magamban hitetlenkedtem.

Megérkezésemet követő rövid köszöntés után kis csapatunkhoz, csatlakozott az Önök kedvelt polgármestere is, József. Azért gondolom, hogy kedvelt, mert végig azon a körülbelül két órás úton, amíg személyesen bemutatta lakóhelyét, elmesélte minden apró részletének történetét (néha felidézve gyerekkori emlékeket is), és odaadással és lelkesedéssel beszélt arról, hogy az új óvoda építését és az iskola napelemekkel történő felszerelését követően, még milyen fejlesztéseket terveznek a község vezetésével, addig folyamatosan mosolygós emberekkel találkoztunk, akik integettek a kocsijukból, meg-meg állva személyesen váltottak egy-két szót mind Gabival, mind Józseffel. De fentiekén túl mégis ezen kérdésben számomra a legmeggyőzőbb az volt, amikor az óvodához érve a gyerekek az ablakba tódulva kiabáltak, mint egy rock sztárnak, hogy itt a polgármester, itt a polgármester, és integettek fülig érő szájjal felénk.

Sajnálatomra minden intézményt nem volt időnk végig járni, így az egyik legfontosabb intézményt, a helyi óvodát tudták csak vendéglátóim egy váratlan látogatással megmutatni. Váratlan, mert nem tudták előre, hogy mikor érkezünk, és azt meg főleg nem gyanították, hogy József is velünk tart. Így csöppenhettünk bele egy kis színházi előadásba, melyet az óvodavezető asszony vezetésével a dolgozók tartottak a gyerekeknek. Bevallom én még ilyen óvodában nem jártam, ahol ennyi energiát fektetnek abba, hogy a gyerekeknek vidám, felejthetetlen délelőttöt varázsoljanak. De nem csak a gyerekeket sikerült elvarázsolniuk a színdarabba szívvel-lélekkel résztvevő kollégáknak, hanem engem is. Az előadást követően került sor a kicsit szárazabb szakmai részre, azaz ..... az óvoda vezetőjéről, teremről, teremre járva, mutatta be intézményét. Engem elbűvölt az az igazi, szívből jövő odaadás, ahogy beszélt munkájáról, az új óvodáról, munkatársairól, engem meggyőzött az a hozzáértés és célrendszer is, amellyel munkáját ellátja, illetve az, ahogy céljai mentén választja kollégáit, azaz, kiemelt figyelmet fordítva arra, hogy hogyan tudna minél több tudást, készséget és képességet adni az intézményébe járó gyermekek részére.

E találkozás olyan hatással volt rám, ami révén egy olyan szemléletet és a közösségért való tenni akaráshoz szükséges új lendületet hoztam haza magammal, amelyért köszönettel tartozom, mindazoknak az embereknek, akikkel azon a csütörtökön személyesen találkoztam, és elvarázoltak, és örökre emlékezetembe vésték úgy Újhartyán nevét, mind Újhartyán területének legapróbb részleteit is.

*Dénes Rózsa, Taksony*



## CSAJOK A GYEPEN



Kevesen tudják, hogy Újhartyán a számos fiú és férfi focicsapata mellett egy nőkből álló focicsapattal is büszkélkedhet. Míg a fiúkat inkább a versenyszellem, a nyerni akarás és a csapatszellem hajtja, addig a lányokat inkább a sportolás szeretete és saját testük fitten tartása motiválta egy csapat összekovácsolásához. Jobban mondva motivált egy embert Schillingerné Budai Zsuzsát, amikor három évvel ezelőtt az újhartyáni felnőtt férfi focicsapat meccsén eljátszadott egy női focicsapat gondolatával. Ez ügyben bizony nem sokat tétlenkedett, s bár gyorsan sikerült maga köré gyűjtenie a sportolni vágyókat, a feltételek Hernádon -hisz Zsuzsa hernádi lakos- nem voltak adottak. A hartyáni egyesület vezetői azonban a kezdeményezés mellé álltak, s így megalakulhatott az Újhartyáni Női Focicsapat.

Az eleinte főként hernádiakból álló csapatból az évek során páran lemorzsolódtak. A jelenlegi kemény magot hat újhartyáni, egy kakucsi, egy pusztavacsi, és egy hernádi játékos alkotja. A csapat megalapítója és egyben edzője, Zsuzsa heti két tréninget tart a csapatnak, melyeken bizony egy mez

sem maradhat izzadság nélkül, ugyanis nem kíméli a hölgyek izomszöveteit. Mindezt nyáron, a foci pályán, a téli időszakban pedig Újhartyán önkormányzatának köszönhetően, a tornateremben teszik. Az edzéseken a komoly munka mellett persze fontos a jó hangulat is. Ennek köszönhetően a csapat mára már közösségé kovácsolódott. Barátságok alakultak ki e sportnak köszönhetően. S így talán nem csoda, hogy névnapki köszöntéseket, meglepetés születési bulikat szerveznek egymásnak, valamint, hogy év végén egy évzáró parti keretében pihenik ki a fáradságukat. A csapat rendezvényeinek rendszerint a Németh-kocsma ad otthont. Németh Pál kocsmáros pedig figyelemmel kíséri a lányok meccseit, sikereit, kudarcait.

Meccsek? Sikerek? Kudarok? Bizony, merthogy van ilyen is! A környező falvakban alakult női focicsapatok ellen rendszeresen megmérettetik magukat a lányok. Amatőr futballtornákon, mérkőzéseken vesznek részt Újhartyán színeiben. A világban egyre szaporodik a női futballisták száma, s már egyáltalán nem furcsa, ha a televízióban a szebbik nemet látjuk a pályán. Büszkéek lehetünk tehát, hogy Újhartyán is ki tud állítani egy női csapatot, és hogy hölgyeink a terhes torna, a Bíró Ica kazetták, vagy a sakk helyett a futballt választották.

**S nevezzük nevükön is a sportos csajokat, legyünk büszkéek rájuk, ize a csapat:**

**-Schillingerné Budai Zsuzsa (edző, csatár)**

**-Rizmajerné Csiszárík Sarolta (csapatkapitány, csatár)**

**-Kaldenecker Katalin (kapus)**

**-Nagy Zsuzsanna (védő)**

**-Bielevicz Mónika (védő)**

**-Szőke Marietta (csatár)**

**-Fajth Petra (csatár)**

**-Bánszki Mónika (csatár)**

**-Zammat Miren (csatár)**

Továbbra is nyílt kapukkal a fogadják a vállalkozó szellemű hölgyeket. Személy szerint pedig kívánom, hogy még nagyon sokáig rúgják a bőrt!

*Nádas Barbara*

## Rádiós síbusszal Donovalyban...

A Rádió Dabas szervezésében negyedik alkalommal indult a "Síbusz" a szlovákiai Donovalyba. Mi, lelkes, sportos újhartyániak is színesítettük a társaságot. A kezdeti szakadatlan esőt Szlovákiában már egyenletes hótakaró váltotta fel. Mire kivilágosodott, a buszon kiosztották az alkalmi Donovaly-Totót. A nagy izgalommal megválaszolt kérdéseket a szigorú rádiós zsűri hosszasan nagy tanakodás után értékelte. A szerencsés nyertesek Rádió Dabas ajándékcsomagot és Duma-színház jegyet nyertek. A vidám társaságot 1361 méter magasságig tizenhat sífelvonó, kutya- és lovas szán, számtalan melegedő, jégbarlang valamint felnőtt- és gyermek síoktatás várta. Megérkezés után a nemsokára a bátrak a magasból egy vagy két léccel repültek száguldoztak alá, felváltva próbálkoztak újabb és újabb pályákkal. A kirándulni vágyók bejárhatták a lankás völgyet, élvezhették a friss levegőt, gyönyörködtek a szépséges fenyvesekben és megpihenhettek egy-egy hangulatos büfében,



hűtében. A síparadicsom április 7-ig várja a síelni kedvelőket, még nem késő, aki teheti, látogasson oda, hisz az út néhány óra, s az élmény maradandó.

*F.M.*

## Ajánlja fel adója 1%-át helyi alapítványok számára!

Minden adózó a bevallási év május 20-ig juttathatja el az adóhatóságához rendelkező nyilatkozatát, így az azok egyéni vállalkozók és áfa fizetésére kötelezett magánszemélyek is, akik különben február 15-ig teljesítik adóbevallásukat. Az adó 1 %-a 2013. évben olyan civil szervezetek részére ajánlható el, amely minimum két éve működik, tehát 2011. január elseje előtt alakult. A kiemelkedően közhasznú szervezetek tekintetében egy éves működés a feltétel, tehát azok jogosultak, mely szervezetek 2011. január első napjától, vagy régebben működnek. A felajánlóknak lehetőségük van arra, hogy a támogatni kívánt alapítvány, szervezet tevékenységének utánanézzon, ha van honlapjuk azon keresztül tájékozódjon tevékenységükről, így könnyen meg lehet győződni arról, hogy a felajánlott összeg jó helyre kerül-e, illetve milyen célra használják majd fel. Újhartyán Község Önkormányzata által létrehozott alapítványok, közalapítványok :

### 1. „ Egy csepp öröklét” Közalapítvány

Székhelye: 2367 Újhartyán, Fő u. 21.

Adószáma: 18693922-1-13

Számlaszáma: 65500068-30017705-54000002

#### Kuratórium tagjai:

Elnök: Majer György

Tag: Klemencz Györgyné

Tag: Cserna András

Tag: Majer Ferencné

Tag: Klemencz Tiborné

#### Felügyelő Bizottság tagjai:

Elnök: Wojniczy László

Tag: Dormány László

Tag: Schulcz István

### 2. Újhartyán Közbiztonságáért Közalapítvány

Székhelye: 2367 Újhartyán, Fő u. 21.

/Ezen alapítvány támogatásával segítheti az újhartyáni Örző-Védő kft. munkáját,és technikai fejlesztését is ! /

Adószáma: 18699416-1-13

Számlaszáma: 65500068-30035672-54000007

#### Kuratórium tagjai:

Elnök: Streifer András

Tag: Dormány László

Tag: Rizmajer Lőrinc

Tag: Kulima Péter

#### Felügyelő Bizottság tagjai:

Elnök: Petrányi Pál

Tag: Surman András

Tag: Cserna Antal

Újhartyán Községben az alábbi alapítványok vannak bejegyezve:

### 1. ALAPÍTVÁNY AZ ÚJHARTYÁNI NÉMET NEMZETISÉGI ÖVÓDÁÉRT

Székhelye: 2367 Újhartyán Kossuth I. utca 2.

Adószáma: 18719284-1-13

Számlaszáma: 10103829-57463600-01001003

#### Kuratórium tagjai:

Elnök: Fajthné König Klára

Tag: Gattyánné Petrányi Borbála

Tag: Heli Istvánné

Tag: Gálicza Zoltánné

### 2. Újhartyán Hagyományörzése a jövőért

Székhelye: 2367 Újhartyán, Fő u. 21.

Adószáma: 18675160-1-13

Számlaszáma: 65500068-30049588-53000012

#### Kuratórium tagjai:

Elnök: Lauter Antal

Tag: Kaldeneckerné Szaller Ilona

Tag: Márton Antalné

## Megállapodás a Pest Megyei Könyvtárral

Újhartyán község Művelődési Ház és Móricz Zsigmond Klub-könyvtár épületét a Községi Önkormányzat 2003 és 2007 között felújította. A felújítási időszakra az Önkormányzat a könyvtár szüneteltetését kérte. A megújított Faluközpont épületében 2012-től áll rendelkezésre önálló könyvtári helység. 2013. január 1-től nyílt lehetőség egy megállapodás megkötésére Újhartyán község Önkormányzata és a Pest Megyei Könyvtár között.

A megállapodás szerint a települési önkormányzat szerződést köt a Megyei Könyvtárral, mely szerint könyvtári, információs és közösségi hely elnevezésű könyvtári szolgáltató helyet működtet. A Megállapodás a „Megyei könyvtár települési és köz-művelődési célú kiegészítő támogatása” előirányzat terhére és saját erőforrásaiból biztosítja.

Az együttműködés főbb pontjai: dokumentumszolgáltatás, információszolgáltatás, számítógépes szolgáltatás, közösségi szolgáltatások, továbbképzések.

A Megállapodás Újhartyán község Önkormányzata és a Pest Megyei Könyvtár Szentendre között 2013. január 1-től lép hatályba és határozatlan időre szól.

LA

Adód 1%-ának felajánlásával hozzájárulsz az újhartyáni Mária liget felújításához!

Várjuk segítségedet!

Adószámunk: 18715479-1-13

CIVILEKÉRT EGYESÜLET

CE-Ú  
ÚJHARTYÁN

**Támogassa adója 1 %-val ,a helyi kulturális értékek, hagyományok őrzését,művelését, feldolgozását segítő**

**HERCEL Sváb Hagyományörző Egyesületet**

**Adószám: 18701328-1-13**

## RENDEZVÉNYNAPTÁR ÚJHARTYÁN - 2013

Január 26	Nyugdíjas Klub batyus bál
Február 2	Sváb bál
Március 24	Virágvasárnapi Passió
Március 29	Nagypénteki Passió
Március 30	Feltámadási körmenet fúvószenekarral
Áprilisban	Szécsi Pál emlékest helyi zenészekkel
Június 2	Úrnapi körmenet fúvószenekarral
<b>Június 9</b>	<b>Falunap</b>
Augusztus 20	Szent István napi ünnepek
Szeptember 8	Máriabesnyői zarándoklat fúvószenekarral
Október 6	Hartyánfesz
Október 13	Szüreti felvonulás, mulatság
Október 20	Szent Vendel búcsú
Október 21	Sördélután fúvószenekarral
<b>November 9-10</b>	<b>Familienmusik – Családi zenekarok V. Országos Találkozója</b> <b>Német nyelvű mise</b>
December 1	Adventi gyertyagyújtó
December 22	Falukarácsony – Karácsonyi koncert





## Elmúlt egy év

A kistérségi fúvószenekar 2012 március 15-én adta első koncertjét.

Egy év talán nem olyan nagy idő, hogy különösképpen ünnepegni kellene, de úgy gondolom, hogy egy ilyen példaértékű összefogással létrejött együttes megérdemli, hogy az elmúlt év zenei eseményeiről beszámoljunk.

A zenekar több kiemelt koncertet adott többek között Újhartyánon, Dabason, Örkényen, Kakucson valamint Inárcson, következő fellépésére pedig Hernádon kerül sor 2013 március 15-én.

Az együttes létjogosultságát mi sem bizonyítja jobban, mint az a tény, hogy koncertjeinket az elmúlt egy évben közel ötezer ember látta-hallotta élőben, e zen felül a MAG televízió műsoraiban.

A zenekar sikerének záloga a tagok minőségi munkája, valamint a jól összeválogatott repertoár, melyben úgy a zenekar tagjai mint a közönség is megtalálja a számára legkedvesebb dallamokat.

Szeretnék köszönetet mondani minden tagnak áldozatos és önzetlen munkájáért, és bízom benne, hogy még sokáig öregbíthetjük Újhartyán és térségünk hírnevét.

*Tóth Antal*  
zenekar vezető





„Abban lelünk mi jutalmat,  
Megnyugosznak mi azon:  
Bárkié is a dicsőség,  
A hazáé a haszon!”

/Petőfi Sándor: A márciusi ifjak./  
1848.

**Köszönjük, hogy Ön is rendszeresen támogatja az  
ÚJHARTYÁNI ŐRZŐ VÉDŐ KFT. munkáját.  
Erre a számlaszámra várjuk további segítő adományait:  
65500068-31048811-55000000**

***Fogjunk össze Újhartyán közbiztonságáért!  
További önkénteseket is várunk  
eseti éjszakai járőrszolgálatra.***

